

**HMS**  
**PREMIUM**

**BE6000**



PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

EN MANUAL INSTRUCTION

CZ NÁVOD K OBSLUZE

---

[www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)

### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

1. Przed pierwszym użyciem należy zapoznać się dokładnie z instrukcją i zachować ją na przyszłość.
2. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia i środki ostrożności łącznie z etapami montażu. Z maszyny można korzystać jedynie zgodnie z jej przeznaczeniem.
3. Mając na względzie własne bezpieczeństwo, produkt należy zmontować i użytkować zgodnie z niniejszą instrukcją. Należy poinformować wszelkich innych użytkowników o zasadach bezpiecznego użytkowania.
4. Należy chronić urządzenie przed dostępem dzieci i zwierząt. Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu maszyny bez nadzoru. Maszynę może montować i użytkować jedynie osoba dorosła.
5. Przed rozpoczęciem jakiegokolwiek programu ćwiczeń należy skonsultować się z lekarzem. Jest to niezbędne zwłaszcza w przypadku osób mających problemy zdrowotne lub przyjmujących leki mogące wpływać na tętno, ciśnienie krwi lub poziom cholesterolu.
6. Należy uważnie obserwować swój organizm. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów (ból, ucisk w klatce piersiowej, nieregularna praca serca, brak oddechu, nudności lub zawroty głowy) należy niezwłocznie przerwać trening. Niewłaściwe wykonywanie ćwiczeń może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych lub urazów.
7. Maszynę należy ustawić na płaskiej, suchej i czystej nawierzchni i zapewnić swobodną przestrzeń minimum 0,6 m od innych przedmiotów, aby zwiększyć poziom bezpieczeństwa.
8. Należy korzystać z odpowiedniego stroju sportowego i butów. Należy unikać zbyt luźnych ubrań.
9. Maszyny nie wolno używać na świeżym powietrzu.
10. Przyrząd należy sprawdzić pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed każdym treningiem.
11. Należy zaprzestać użytkowania, gdy na sprzęcie pojawią się ostre krawędzie.
12. Jeżeli maszyna zacznie wydawać niecodzienne dźwięki należy przerwać użytkowanie.
13. Żadna regulowana część nie powinna wystawać, ani utrudniać ruchów użytkownika. Z maszyny może korzystać tylko jedna osoba w danym momencie.
14. Hamowanie nie zależy od prędkości.
15. Maszyna nie jest przeznaczona do celów terapeutycznych.
16. Zależy zachować ostrożność przy podnoszeniu lub transporcie maszyny, aby uniknąć kontuzji pleców. Należy korzystać jedynie z odpowiednich technik podnoszenia lub zapewnić sobie pomoc drugiej osoby.
17. Nie wolno wprowadzać modyfikacji w konstrukcji produktu. W razie potrzeby należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.
18. **Maksymalna waga użytkownika: 150 kg**
19. **Sprzęt zaliczony został do klasy SB według normy EN ISO 20957-1 i jest przeznaczony**

do użytku domowego/komercyjnego. Nie może być używany w celach terapeutycznych i rehabilitacyjnych.

**OSTRZEŻENIE!** Monitoring tętna może nie być doskonale dokładny. Przeciążenie w czasie treningu może prowadzić do poważnej kontuzji, a nawet śmierci. Jeżeli poczujesz się słabo, niezwłocznie przerwij ćwiczenia.

**Lista części**

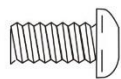
No.	Opis	Ilość
1	Rama główna	1
2	Wtyczka	1
3	Rama pochylni	1
4	Lewa pionowa podpora	1
5	Prawa pionowa podpora	1
6	Panel z uchwytami	1
7	Wyświetlacz	1
8	Podpora ramy głównej	1
9	Wałek napędowy przedni	1
10	Wałek napędowy tylni	1
11	Pasek 8V	1
12	Płyta bieżna	1
13	Amortyzatory płyty bieżnej	8
14	Kółka transportowe	4
15	Pas bieżny	1
16	Stopki poziomujące	2
17	Lewa listwa boczna 1	1
18	Prawa listwa boczna 1	1
19	Taśma antypoślizgowa	66
20	Trzpień pozycjonujący	4
21	Ośłona kół	2
22	Wspornik ramy	1
23	Ośłona silnika	1
24	Stopka wspornika	1
25	Wspornik ramy	1
26	Przednia osłona silnika	1
27	Lewa zaślepka	1
28	Prawa zaślepka	1

No.	Opis	Ilość
48	Prawa szyna boczna	1
49	Lewa osłona dolna 1	1
50	Lewa osłona dolna 2	1
51	Prawa osłona dolna 1	1
52	Prawa osłona dolna 2	1
53	Cylinder	1
54	Przewód A	3
55	Przewód B	2
56	Przewód C	2
57	Filtr	1
58	Induktor	1
A1	Śruba M8X50	2
A2	Śruba M10X95	1
A3	Śruba M8X30	4
A4	Śruba M5X35	2
A5	Śruba $\phi$ 10x45	4
A6	Śruba $\phi$ 10x30	1
A7	Śruba M8X20	2
A8	Śruba M10X20	10
A9	Śruba M8x45	3
A10	Śruba M8X55	4
A11	Śruba M8x65	4
A12	Śruba M8X70	2
A13	Śruba M8X70	1
A14	Śruba M6X70	6
A15	Śruba $\phi$ 6X25	2
A16	Śruba ST4X16	45
A17	Śruba ST4X30	8

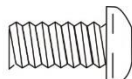
29	Tyłna zaślepka	1
30	Silnik (AC)	1
31	Wał napędowy	1
32	Silnik pochyły	1
33	Positioning card pedal	1
34		1
35	Cymbiform	1
36	Wtyczka	1
37	Kółko	4
38	Amortyzator	2
39	Ogranicznik	1
40	Klucz bezpieczeństwa	1
41	Wspornik kółka lewego	1
42	Wspornik kółka prawego	1
43	Tuleja	16
44	J40X20 wtyczka	4
45	Ośłona	1
46	Wspornik silnika	2
47	Lewa szyna boczna	1

A18	Śruba M8X35	2
A19	Śruba $\phi$ 8X25	2
B0	Nakrętka M5	6
B1	Nakrętka M6	13
B2	Nakrętka M8	14
B3	Nakrętka M10	1
C1	Podkładka $\phi$ 8	18
C2	Podkładka $\phi$ 10	14
C3	Podkładka $\phi$ 8	4
C4	Podkładka $\phi$ 4	25
C5	Podkładka sprężynująca $\phi$ 10	6
C6	Podkładka sprężynująca $\phi$ 8	4
C7	Podkładka $\phi$ 10	4
C8	Podkładka $\phi$ 6	10
D1	<b>Śrubokręt</b>	<b>1</b>
D2	<b>Klucz</b>	<b>1</b>
D3	<b>Klucz (s=6)</b>	<b>1</b>
D4	<b>Smar</b>	<b>1</b>

## Zestaw narzędzi i śrub



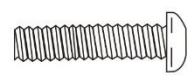
(A7) M8×20 śruba  
2szt



(A8) M10×20 śruba  
10szt



(A10) M8×55 śruba  
4szt



(A11) M8×65 śruba  
4szt



(A16) Śruba ST4×16  
14szt



(C1)  $\phi$  8 Podkładka  
2szt



(C2)  $\phi$  10 Podkładka  
10szt



(C5)  $\phi$  10 Podkładka  
6szt



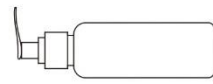
(D1) **Śrubokręt**



(D2) **Klucz**



(D3) **Klucz (s=6)**



(D4) **Smar**

## Montaż

Upewnij się iż masz wystarczająco dużo miejsca do pracy, do składania urządzenia potrzebne są 2 osoby.

**Uwaga: Nie wpinaj urządzenia do prądu przed jego całkowitym złożeniem**

Porady:

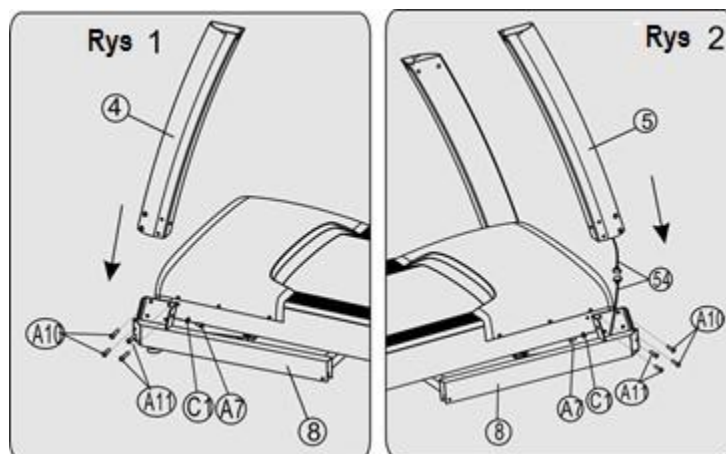
1. W trakcie składania urządzenia nie dokręcaj śrub do oporu. Zrób to dopiero po całkowitym złożeniu bieżni.
2. Produkt jest pakowany do 2 pudeł:
  - Pierwsze pudło: rama główna
  - Drugie pudło: uchwyty, silnik

### 1. Składanie wsporników- lewy

Przymocuj lewy wspornik uchwytów (4) do wspornika bazy (8) używając śrub 8X55 (A10), 8X65 (A11) i M8X20 (A7) oraz podkładki  $\phi$ 8 (C1) (Rys 1)

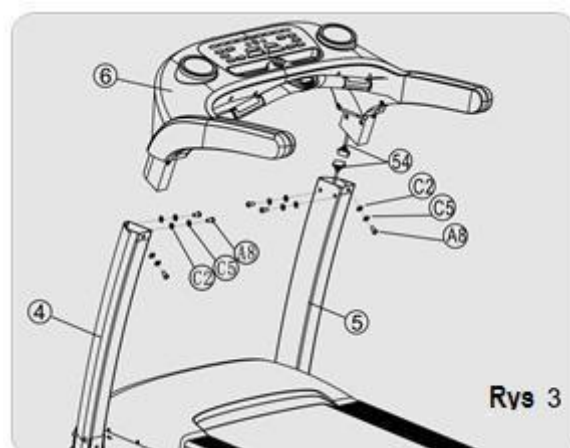
### 2. Składanie wsporników- prawy

- Połącz odpowiednio końcówki przewodów znajdujące się w prawym wsporniku uchwytów z końcówkami przewodów znajdującymi się po prawej stronie ramy.
- Przymocuj prawy wspornik uchwytów (5) do wspornika bazy (8) używając śrub 8X55 (A10), 8X65 (A11) i M8X20 (A7) oraz podkładki  $\phi$ 8 (C1) (Rys 2)



### 3. Składanie panelu z uchwytami i komputera

- Połącz końcówki przewód z prawej strony
- Zamocuj panel z uchwytami (6) na wspornikach (4,5)
- Przymocuj panel przy pomocy śrub M10X20(A8), podkładek

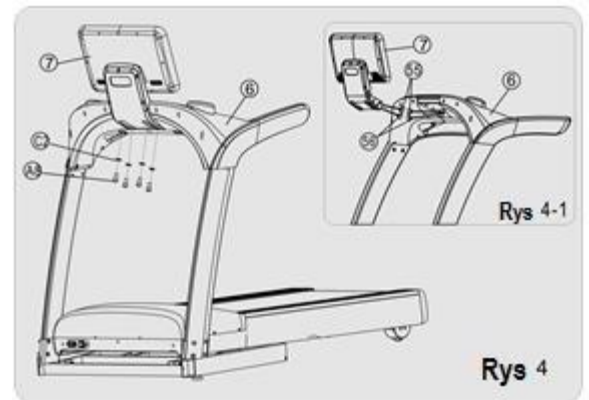


sprężynujących  $\phi 10$ (C5), podkładek  $\phi 10$ (C2).  
(Rys 3)



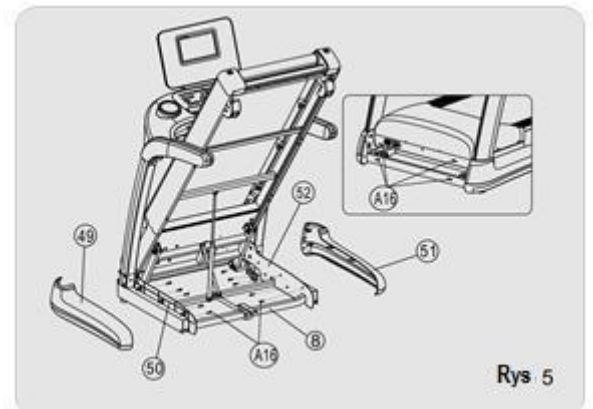
#### 4. Montaż komputera

- Połącz przewody komputera z odpowiednimi końcówkami panelu przedniego
- Przymocuj komputer (7) do panelu przedniego (6) używając śrub M10X20(A8) i podkładekφ10(C2).(Rys. 4)



#### 5. Montaż osłon bocznych

- Dokręć wszystkie śruby
- Podnieć bazę, Przymocuj lewą osłonę dolną 2 (50) do podpory ramy dolnej (8), następnie połącz lewą osłonę dolną 1 (49) z osłoną nr 2 (50) przy pomocy śrub ST4X16(A16)- dokręć śruby
- Przymocuj prawą osłonę dolną 2 (52) do podpory ramy dolnej (8), następnie połącz prawą osłonę dolną 1 (51) z osłoną nr 2 (52) przy pomocy śrub ST4X16(A16)- dokręć śruby (Rys. 5)
- Ustaw bieżnię na równym podłożu I używając 4 śrub ST4X16 (A16) przymocuj osłonę przednią
- Szczegółowa instrukcja składania i rozkładania bieżni (podnoszenie i opuszczanie)- poniżej



### **UWAGA!**

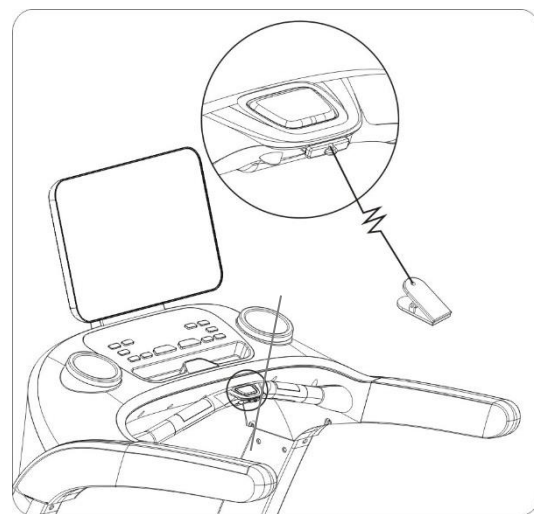
Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może doprowadzić do porażenia prądem. Jeśli nie jesteś w stanie samodzielnie sprawdzić czy przewód uziemiający jest wpięty prawidłowo poproś o pomoc serwisanta lub elektryka. Nie naprawiaj oryginalnej wtyczki, jeśli nie pasuje do gniazda. Wymiana wtyczki może nastąpić wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

## Regulacja

1. Przed podłączeniem urządzenia do prądu sprawdź czy napięcie jest odpowiednie oraz czy przewód uziemiający jest podłączony prawidłowo. Sprawdź czy przewód obraca się bez problem oraz czy nie jest zbyt napięty.
2. Włącz urządzenie, naciśnij Start, pas bieżny zacznie się poruszać z minimalną prędkością, sprawdź stan pasa bieżnego i komputera
3. Naciśnij przyciski pochyłu +/-, Dokonaj oględzin pracy bieżni. Jeśli pas bieżny nie porusza się w sposób prawidłowy lub ucieka na jedną ze stron zatrzymaj urządzenie i przejdź do dalszych instrukcji w celu jego regulacji.
4. Naciśnięcie awaryjnego stopu lub wyciągnięcie klucza bezpieczeństwa spowoduje natychmiastowe zatrzymanie bieżni. Ponowne naciśnięcie stopu lub włożenie klucza bezpieczeństwa spowoduje ponowne rozpoczęcie pracy bieżni
5. Naciśnij Stop w celu zatrzymania bieżni, poczekaj aż silniki pochyłu opuszczą płytę bieżni, a następnie wyłącz urządzenie.

## **Użytkowanie bieżni jest dozwolone po sprawdzeniu i dopasowaniu wszystkich jej elementów.**

1. Postaw obie stopy na bocznych stopnicach, przymocuj klamerkę klucza bezpieczeństwa do ubrania (sprawdź rys.)
2. Naciśnij Start, pas bieżny zacznie poruszać się z minimalną prędkością, w tym momencie możesz stanąć na pasie bieżnym.
3. Naciśnij speed +, w celu zwiększenia prędkości, aktualna prędkość wyświetli się na ekranie.
4. W celu zakończenia treningu należy przejść do truchtu na ok 2-3 min przed skończeniem biegu w celu uspokojenia tętna i oddechu.
5. Po naciśnięciu przycisku Stop, bieżnia zacznie płynnie zwalniać aż do całkowitego zatrzymania.



6. W celu szybkiego zatrzymania bieżni należy wyjąć klucz bezpieczeństwa z gniazda
  
7. Proszę opanować procedure awaryjnego zatrzymania poprzez jego kilkakrotne użycie przed przystąpieniem do właściwych ćwiczeń na bieżni.

### **UWAGA!**

Częsta zmiana poziomu kąta nachylenia bieżni może spowodować jej zablokowanie- nie jest to wada, lecz wbudowane zabezpieczenie urządzenia przed przegrzaniem. Opcja zmiany kąta nachylenia z takiej sytuacji zostanie odblokowane po godzinie.

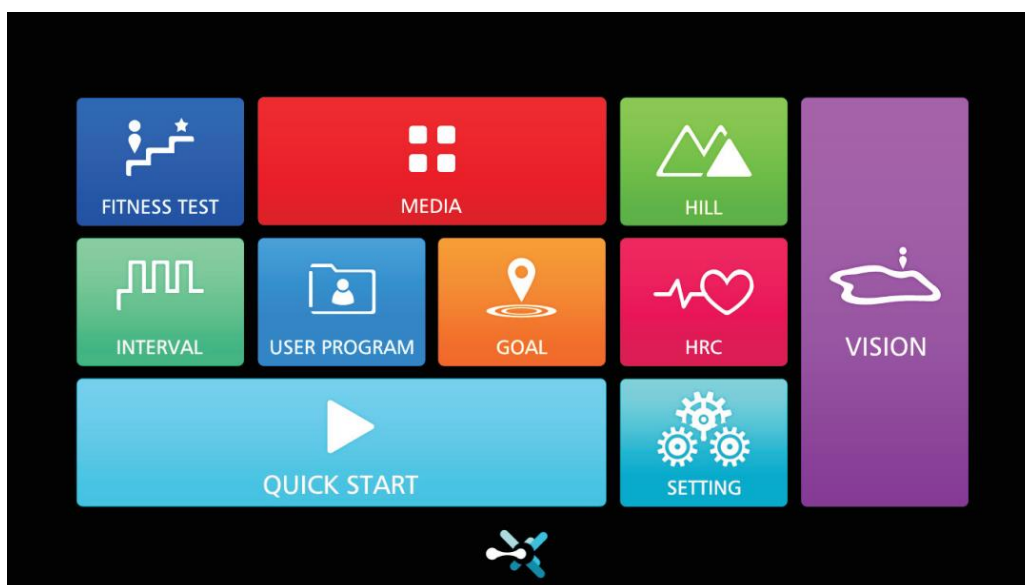
## Instrukcja obsługi wyświetlacza

**Uwaga!** Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, należy utrzymywać konsolę w stanie suchym. Aby zapobiec rozlaniu się płynu na konsolę, na uchwycie można umieścić tylko zakręconą butelkę z wodą.

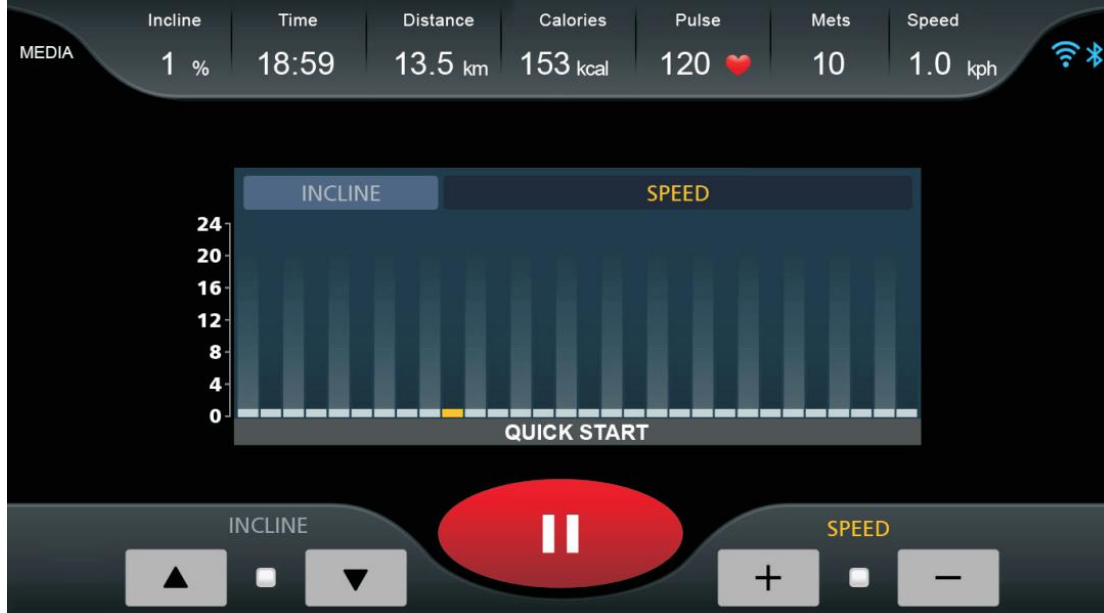
### 1. Szybki start

Do wyświetlania danych i statusu ćwiczeń bieżni wykorzystuje 15,6-calowy ekran dotykowy HDTV, gdzie zainstalowana jest aplikacja multimedialna i tryb treningu biegowego, aby trening stał się jeszcze bardziej interesujący.

Włącz zasilanie i umieść klucz bezpieczeństwa we właściwej pozycji, ekran przejdzie do menu głównego, jak pokazano na poniższym rysunku:



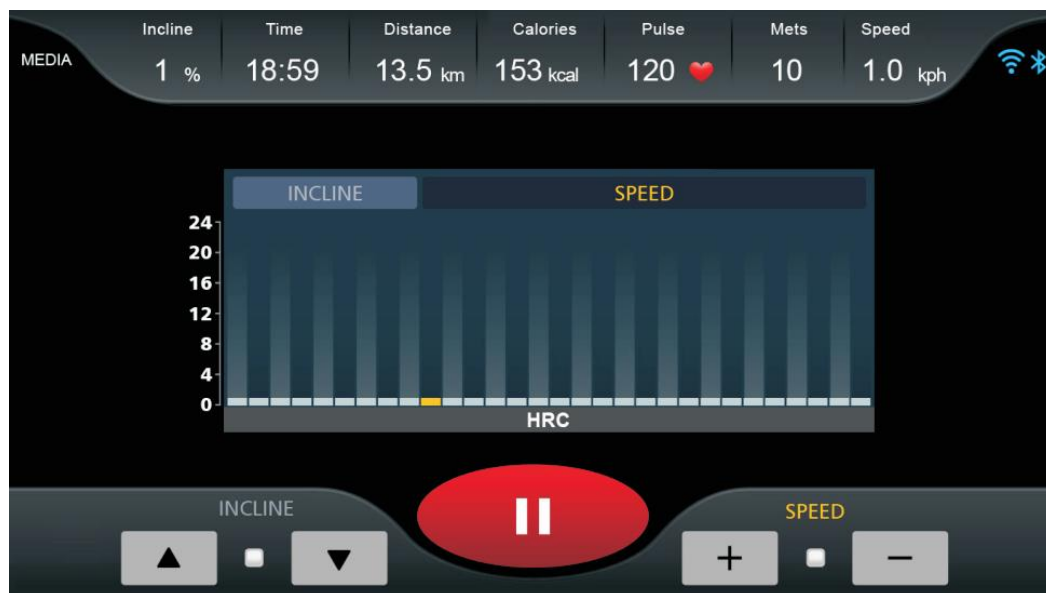
Wciśnij przycisk "QUICK START" na ekranie lub "START" na panelu w celu szybkiego uruchomienia bieżni, jak pokazano na poniższym rysunku:



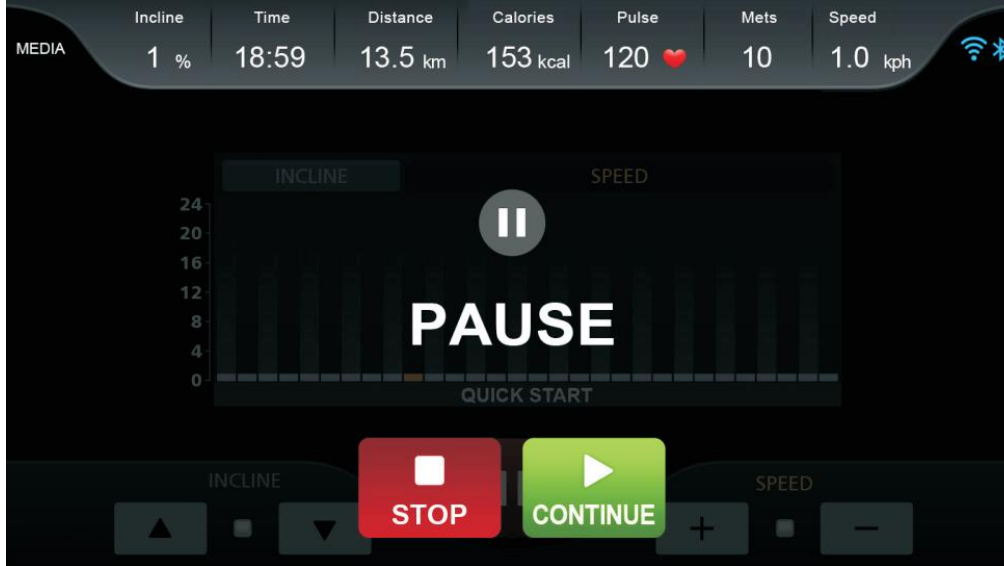
Po wciśnięciu SPEED (▲ ▽/+ -) na ekranie lub panelu, będzie można dostosować prędkość; po wciśnięciu INCLINE (▲ ▽), będzie można dostosować stopień nachylenia. Użytkownik może również wcisnąć bezpośrednio przyciski (3-6-9) na panelu lub szybki klawisz (■) na ekranie i wcisnąć bezpośrednio przyciski do obsługi kąta nachylenia na panelu (4-8-12) lub szybki klawisz (■) na ekranie, aby wybrać wartość docelową

Jednak ze względów bezpieczeństwa zaleca się, aby podczas biegu nie uruchamiać żadnych innych funkcji. Jeśli użytkownik chciałby skorzystać z modułu aplikacji w konsoli, należy go obsługiwać poniżej prędkości 3KM / h lub w fazie zatrzymania.

Kliknięcie MEDIA przeniesie Cię do innego interfejsu aplikacji:



W celu zatrzymania bieżni, wciśnij “||” na ekranie lub STOP/PAUSE na panelu, na ekranie wyświetli się:



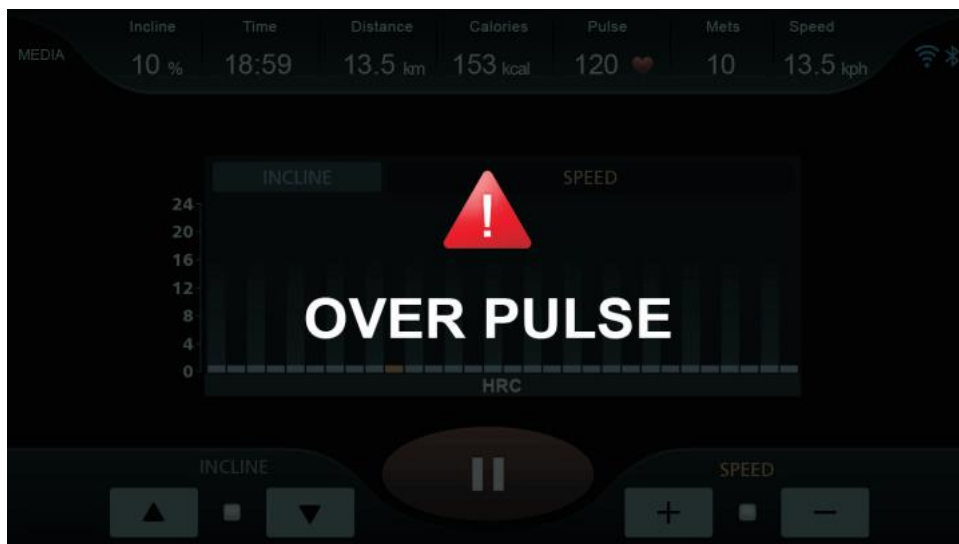
Po wciśnięciu **STOP** bieżnia zatrzyma się; po wciśnięciu, bieżnia wznowi pracę. Po zatrzymaniu, pojawi się podsumowanie treningu:



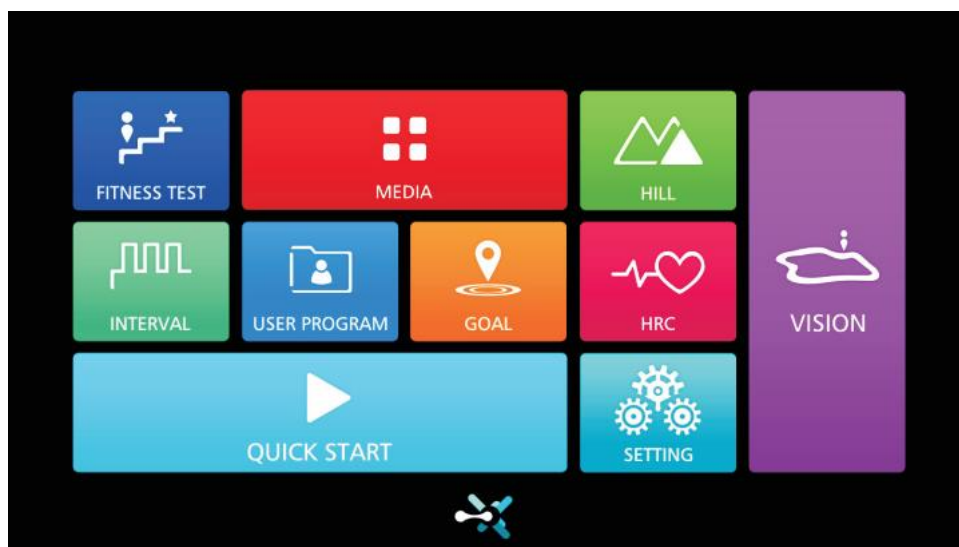
Użytkownik może przesuwać ekran w lewo lub w prawo, aby przeglądać wykresy wartości (prędkość maksymalna i minimalna, nachylenie maksymalne i minimalne, tętno maksymalne i minimalne), jak pokazano poniżej:



W celu zatrzymania awaryjnego należy pociągnąć za linkę klucza bezpieczeństwa lub nacisnąć przycisk awaryjny na sterowniku. Na ekranie wyświetli się:



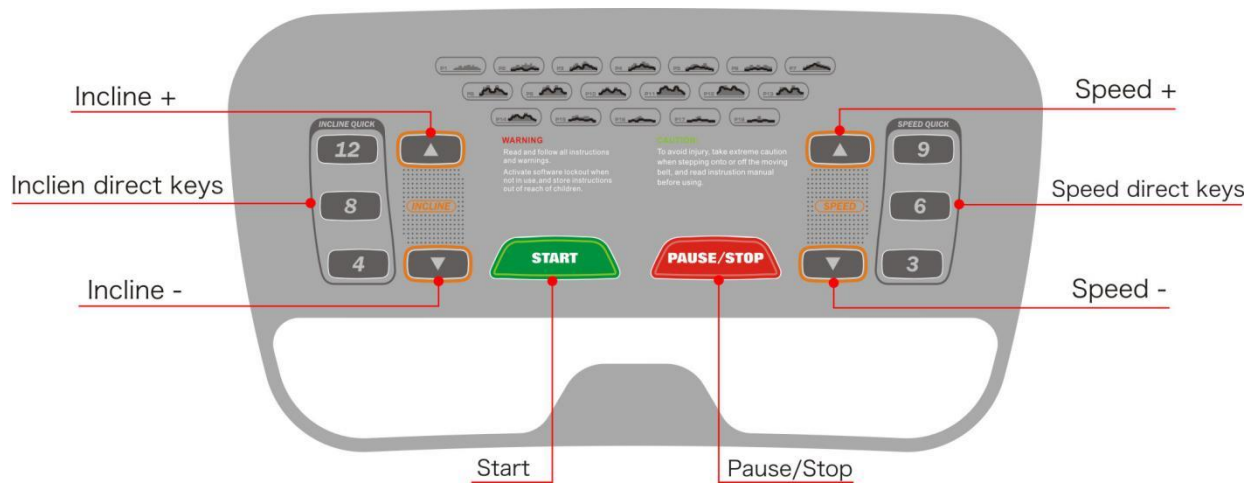
Po zresetowaniu klucza bezpieczeństwa nastąpi powrót do głównego ekranu, jak pokazano poniżej:









W trybie standby użytkownik może wybierać spośród programów: INTERVAL, HILL, USER PROGRAM, GOAL, HRC, VISION ... itd., lub wybrać MEDIA oraz SETTING w celu wyboru odpowiedniego działania.

## Opis panelu

### 1. Przyciski konsoli





-  **START:** Włącz urządzenie, naciśnij START – bieżnia rozpocznie pracę
-  **STOP/PAUSE:** Naciśnij, aby za pauzować urządzenie, naciśnij 2 razy, aby zatrzymać urządzenie
-  **Pochył szybkie przejście:** 3-8-12 łącznie 3 tryby przejścia między poziomem odchylenia pasa bieżnego
-  **Prędkość szybkie przejście:** 03-6-9 łącznie 3 tryby przejścia między poziomem prędkości
-  Pochył +/-
-  Prędkość +/-

## 2. Ikony



**QUICK START:** szybki start treningu.



**INTERVAL:** tryb biegu interwałowego.



**FITNESS TEST:** tryb treningu sprawnościowego.



**HILL:** bieg po wzniesieniu.



**USER PROGRAM:** program definiowany przez użytkownika.



**HRC:** wybór trybu HRC.



**GOAL:** wybór celu treningowego.



**MEDIA:** przejście do aplikacji multimedialnej.



**SETTING:** ustawienia systemu.



**VISION:** tryb wyboru wirtualnej scenerii (wybór map).



**HOME:** powrót do ekranu głównego.



BACK: powrót do poprzedniej strony.



szybkie ustawienie prędkości i kąta nachylenia .



### Obsługa wyświetlacza



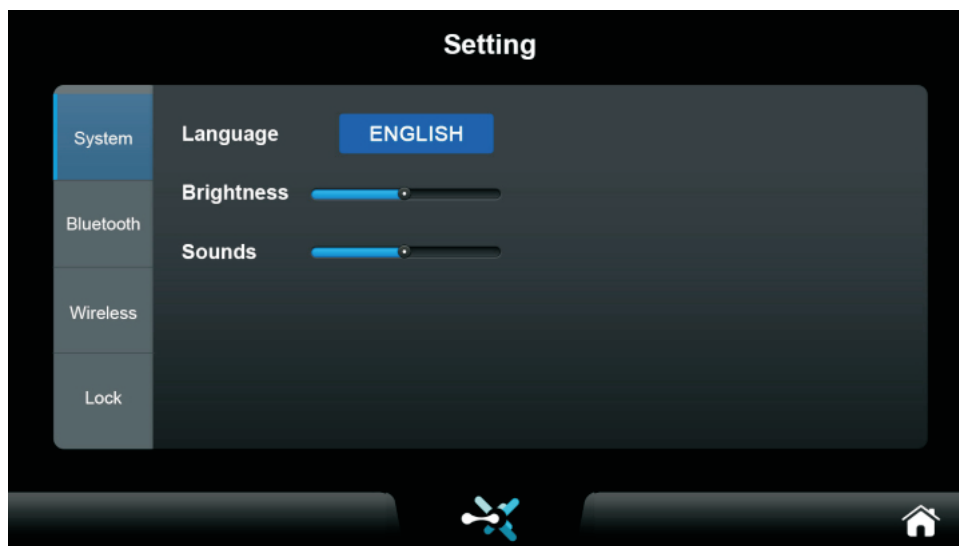
## Użytkowanie

### 1. Użytkowanie bieżni

Podłącz zasilanie, bieżnia przejdzie w tryb gotowości. Naciśnij Start, bieżnia rozpocznie pracę, naciśnij przycisk zmiany prędkości i kąta nachylenia w celu dopasowania treningu do swoich możliwości. Naciśnij Stop lub Pause w celu zatrzymania bieżni. Jeśli bieżnia pozostaje przez dłuższy czas w stanie czuwania ekran zgaśnie automatycznie. W celu wybudzenia urządzenia należy nacisnąć dowolny przycisk.

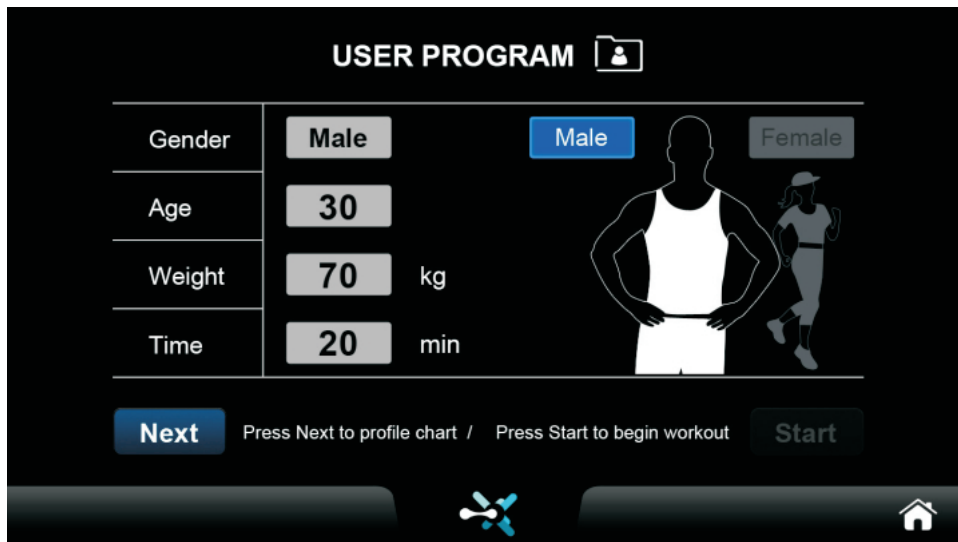
### 1. Ustawienia systemu

Ustawienia obejmują język, jasność wyświetlacza, dźwięk, bluetooth, WiFi oraz blokada, jak pokazano na poniższym rysunku:



### 2. User program mode – Tryb użytkownika

Wciśnij user program (program użytkownika), wybierz swoją płeć, wiek, wagę i czas treningu, jak pokazano na poniższym rysunku:

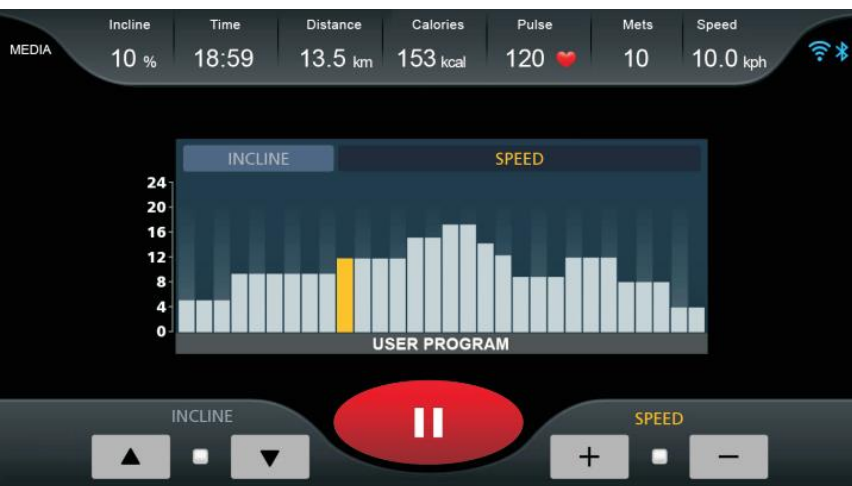


Następnie wciśnij NEXT – wyświetlą się ustawienia

nachylenia i prędkości, ustaw kąt nachylenia i prędkość przesuważąc palcem po wykresie:



Wciśnij START, aby uruchomić bieżnię:



### 3. Instrukcja wbudowanych programów:

Jest 6 wbudowanych programów: INTERVAL, GOAL, HRC, HILL, VISION AND FITNESS TEST.

INTERVAL: kliknij ikonę INTERVAL, wybierz swoją płeć, wiek, wagę oraz czas treningu jak pokazano poniżej:

INTERVAL

Gender	Male	Male	Female
Age	30		
Weight	70	kg	
Time	20	min	

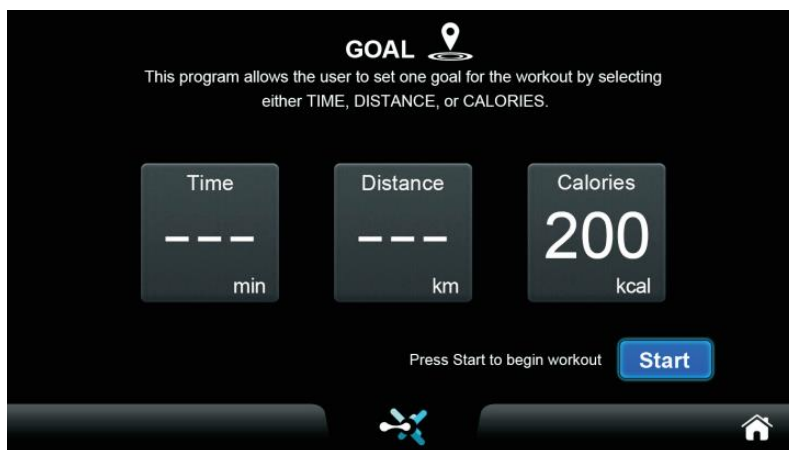
Press Start to begin workout **Start**

Wciśnij START po wyborze ustawień, a bieżnia uruchomi się:

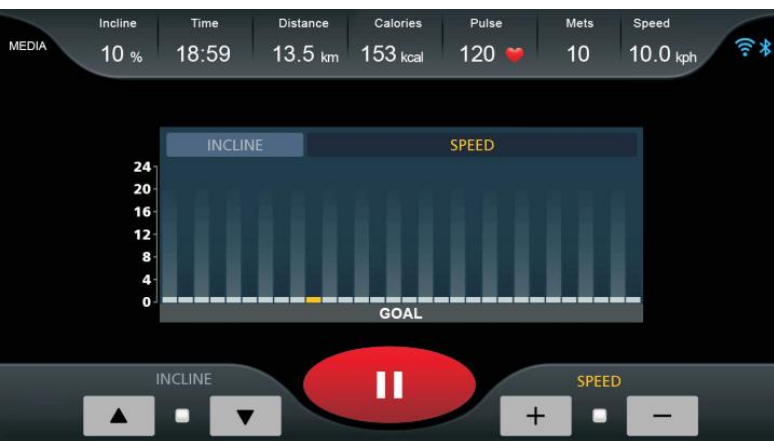


PL

GOAL: wciśnij GOAL: wybierz tryb GOAL, ustaw czas docelowy, dystans lub calorie (jednocześnie można wybrać tylko jedną wartość) jak pokazano poniżej:

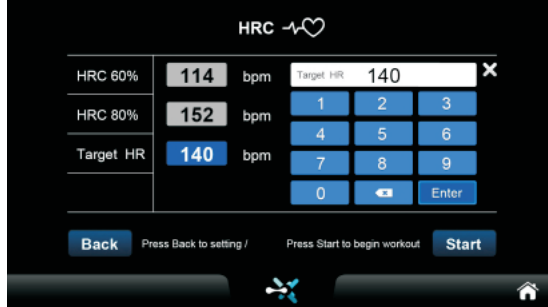
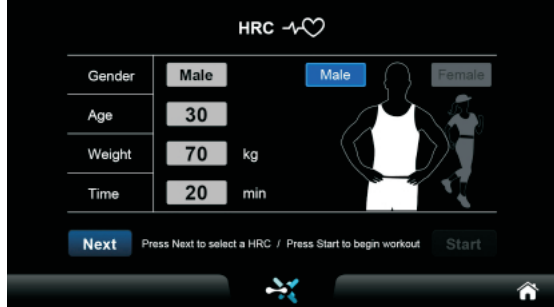


Wciśnij START, a bieżnia uruchomi się:



Kiedy cel zostanie osiągnięty, bieżnia zatrzyma się.

HRC: w tym trybie powinieneś nosić bezprzewodowy pas telemetryczny lub trzymać rękę na prawym i lewym czujniku. Wciśnij ikonę HRC, ustaw swoją płęć, wiek, wagę, czas treningu oraz wartość HRC, jak pokazano poniżej:

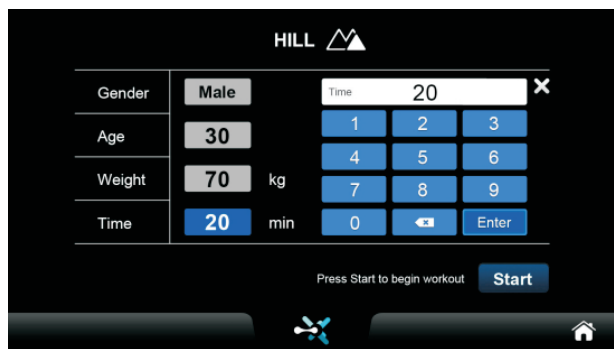


Wciśnij START, aby uruchomić bieżnię (nachylenie i prędkość są kontrolowane przez wartość tętna):



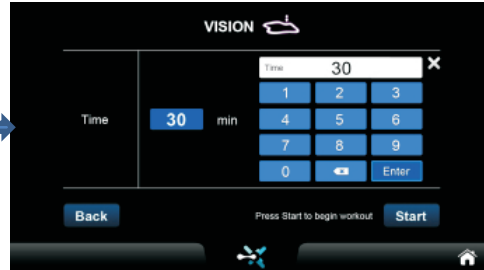
W trybie HRC, jeśli czuniki nie są w stanie wykryć poziomu tętna, na ekranie wyświetli się: "NO HR DETECTED"; jeśli poziom tętna przekroczył wartość maksymalną, na ekranie wyświetli się: "OVEER PULSE".

HILL: Wybierz tryb HILL, ustaw swoją płeć, wiek, wagę, czas treningu, następnie wciśnij START, aby uruchomić bieżnię:



VISION: użyj ikony VISION, wybierz swoją ulubioną scenę, a następnie ustaw docelowy czas treningu.

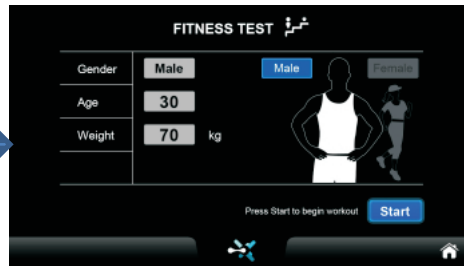
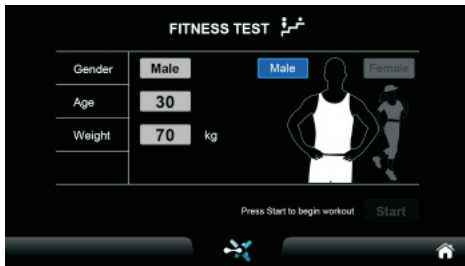
Wciśnij START, aby uruchomić bieżnię:





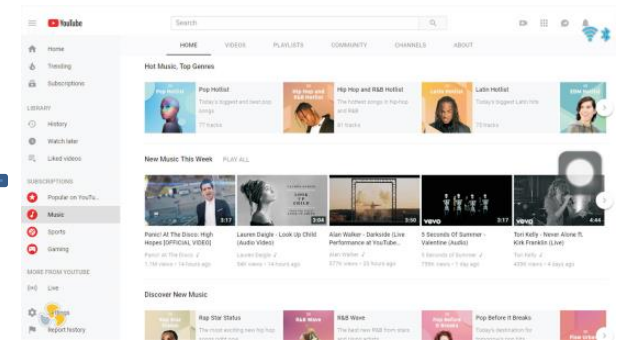
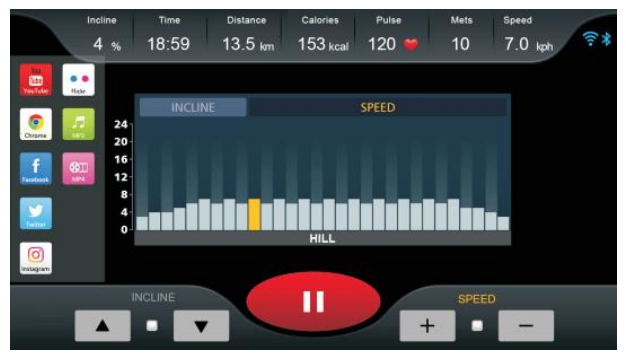
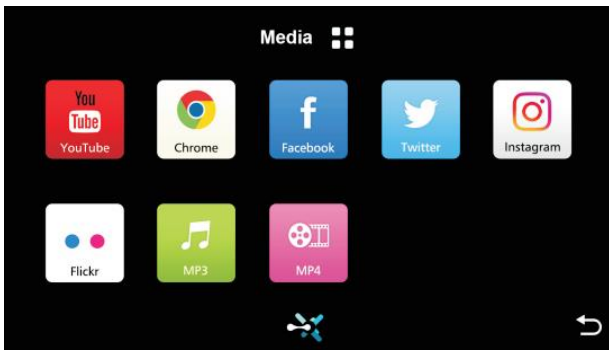
FITNESS TEST: wybierz tryb FITNESS TEST, ustaw swoją płeć, wiek, wagę.

Wciśnij START, następnie SKIP, bieżnia uruchomi się, po wciśnięciu STOP pokaże się wynik treningu:



MEDIA: wciskając ikonę MEDIA, przechodzimy do aplikacji multimedialnej:





### 1. Audio input

Celem podłączenia nośników multimedialnych użyj przewodu audio 3,5 mm.

### 2. USB interfejs

Włóż pamięć USB do gniazda i przejdź do panelu rozrywki na ekranie komputera entertainment icon celem odtworzenia pożądaných utworów. USB może odtworzyć pliki z pamięci przenośnej o maksymalnej pojemności 32 GB.

## **Ważne informacje!**

1. Urządzenie korzysta z oprogramowania Android z odpowiednimi nakładkami, nie wszystkie podstawowe funkcje tego oprogramowania mogą działać tak samo, jak w innych urządzeniach, może również pojawić się niekompatybilność z pewnymi urządzeniami. Firma nie ponosi odpowiedzialności za aplikacje, które użytkownik pobierze we własnym zakresie przy użyciu zakupionego sprzętu.
2. Wszystkie aplikacje i zdjęcia użyte w instrukcji zostały przedstawione w celach obrazowych i mogą różnić się nieco od faktycznego wyglądu aplikacji w dostępnym w tej bieżni oprogramowaniu.
3. Aplikacje oraz oprogramowanie są ciągle udoskonalane i mogą różnić się w przyszłości od wersji bazowej. Po podłączeniu do Internetu mogą pojawić się aktualizacje, które trzeba będzie pobrać.

## **Składanie, rozkładanie i przenoszenie urządzenia**

1. Bieżnia jest składana. Celem jej złożenia unieś koniec płyty bieżnej w górę aż do zablokowania cylindra. Środkowy wspornik płyty bieżnej musi wskoczyć we wgłębienie klamry zabezpieczającej (Rys. A – 1).
2. Przesuwanie: trzymając koniec głównej ramy, popchnij bieżnię do przodu lub do tyłu lub pochyl bieżnię do tyłu przy jednoczesnym jej asekurowaniu stopą lub kolanem i przewieź w pożądane miejsce wykorzystując rolki transportowe. Nachylenie bieżni ułatwi jej obrócenie.
3. Celem rozłożenia bieżni unieś delikatnie bazę bieżni do góry i zwolnij klamrę zabezpieczającą, a następnie pchnij delikatnie bazę w kierunku podłoża (Rys. A – 2). Bieżnia rozłoży się automatycznie. Cylinder złoży się samoistnie pod ciężarem płyty bieżnej (Rys. B).

**Uwaga!**

Przed złożeniem bieżni upewnij się, że kąt nachylenia płyty bieżnej wynosi 0.

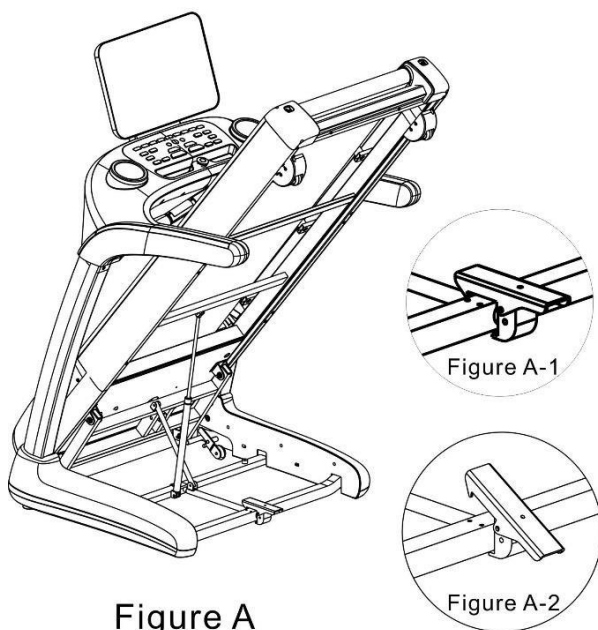


Figure A



Figure B

**Konserwacja, możliwe usterki i ich rozwiązanie**

1. Powierzchnia bieżni powinna być utrzymana w czystości. Zawsze odłączaj zasilanie przed przystąpieniem do mycia. Czyść urządzenie miękką i wilgotną szmatką.
2. Pas bieżny został odpowiednio wycentrowany podczas procesu produkcji, jednakże w czasie transportu lub podczas użytkowania może się przemieścić. Przed przystąpieniem do regulacji pamiętaj o odłączeniu zasilania. Umieść pas bieżny dokładnie na środku platformy i wyreguluj dokręcając lub luzując lewą i prawą śrubę w tylnej rolce, korzystając ze śrubokręta. Najlepiej dokręcać śruby po pół obrotu z każdej strony. Włącz bieżnię, aby sprawdzić czy pas porusza się prawidłowo przy prędkości 4-5 km/h.
3. Po długim i częstym użytkowaniu pas może się naciągnąć i zacinać. Należy wtedy wyregulować jego napięcie prawą i lewą śrubą w tylnej rolce do momentu aż pas zacznie przesuwać się swobodnie i równo przekręcając obie śruby o pół obrotu jednocześnie w tą samą stronę.
4. Po około 100 godzinach użytkowania, zużywa się smar pomiędzy pasem bieżnym a platformą pasa. Regularnie smaruj platformę, a po zakończeniu wyreguluj pas.

Podczas smarowania wewnętrznej strony pasa bieżnego urządzenie musi być wyłączone. Proszę nie kierować się zasadą „im więcej smaru, tym lepiej”. Nadmierna ilość płynu na pasie bieżnym może prowadzić do jego uszkodzenia oraz do spowodowania uszkodzeń ciała przy potencjalnym poślizgnięciu.

Możliwe błędy

Błąd	Powód	Rozwiązanie
E1	Przeciążenie pasa bieżnego	<ol style="list-style-type: none"> <li>Należy upewnić się, że limit obciążenia nie został przekroczony;</li> <li>Należy sprawdzić, czy nie jest konieczne naoliwienie pasa bieżnego, czy nie jest on zużyty i czy nie trzeba go wymienić lub czy nie występują nieprawidłowości w układzie napędowym (np. czy nie trzeba wyczyścić rolek).</li> </ol>
E2	Awaria czujnika prędkości	Należy upewnić się, że przewód czujnika prędkości jest dobrze podłączony.
E3	Zwarcie na tranzystorze mocy	Należy wyłączyć urządzenie na 2 minuty, a następnie włączyć ponownie. Jeśli nie można go uruchomić, wymień dolny sterownik.
E4	Brak napięcia w silniku	Należy sprawdzić, czy przewód silnika jest podłączony prawidłowo do sterownika.
E5	Zbyt niskie napięcie w głównym zasilaniu	<ol style="list-style-type: none"> <li>Należy sprawdzić, czy napięcie punktowe jest prawidłowe.</li> <li>Należy upewnić się, że wtyczka jest podłączona prawidłowo.</li> </ol>
E6	Zbyt wysokie napięcie w głównym zasilaniu	<ol style="list-style-type: none"> <li>Należy sprawdzić, czy napięcie sterownika jest normalne prawidłowe.</li> <li>Należy upewnić się, że wtyczka nie jest poluzowana.</li> </ol>
E7	Nieprawidłowości w głównym zasilaniu	<ol style="list-style-type: none"> <li>Należy sprawdzić, czy napięcie sterownika jest normalne prawidłowe.</li> <li>Należy upewnić się, że wtyczka nie jest poluzowana.</li> </ol>
E8	Nieprawidłowości w centralnej jednostce sterującej	Należy wyłączyć urządzenie na 2 minuty, a następnie włączyć ponownie. Jeśli nie można go uruchomić, wymień dolny sterownik.
E9	Błąd tranzystora mocy	Należy wyłączyć urządzenie na 2 minuty, a następnie włączyć ponownie. Jeśli nie można go uruchomić, wymień dolny sterownik.
E16	Błąd systemu regulacji kąta nachylenia bieżni	<ol style="list-style-type: none"> <li>Należy upewnić się, że prowadnica linki silnika nachylenia jest prawidłowo podłączona i czy nie jest uszkodzona;</li> <li>Po poprawnym podłączeniu należy spróbować zmienić kąt</li> </ol>

		nachylenia; 3. Należy ostrożnie dotknąć ręką silnika, aby sprawdzić, czy nie jest on zbyt gorący. Jeśli tak, odłącz bieżnię od zasilania na 5 minut. Kiedy temperatura wróci do normy, włącz urządzenie.
E17	Błąd przy ustawianiu kąta nachylenia bieżni	1. Należy upewnić się, że prowadnica linki silnika nachylenia jest prawidłowo podłączona i czy nie jest uszkodzona; 2. Po poprawnym podłączeniu należy spróbować zmienić kąt nachylenia.
E21	Błąd modułu pamięci	1. Należy sprawdzić wszystkie kable prowadzące do oraz z konsoli pod kątem prawidłowego podłączenia i uszkodzeń; 2. Należy wyłączyć urządzenie na 2 minuty; jeśli błąd nadal występuje, należy wymienić moduł pamięci.
E22	Błąd komunikacji	1. Należy sprawdzić wszystkie przewody pod kątem prawidłowego połączenia i uszkodzeń. 2. Należy sprawdzić całą elektronikę pod kątem uszkodzeń. 3. Należy odłączyć urządzenie od sieci na 2 minuty i włączyć ponownie.

### **Uwaga!**

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub zużyty, musi zostać naprawiony lub wymieniony przez autoryzowanego serwisanta.

### **Dane techniczne**

Wymiary bieżni: 209x93x162 cm

Maksymalna waga użytkownika: 150 kg

Silnik: AC 2.0 HP.

Pas bieżny: 520x1500 mm

Waga netto: 136 kg

## SAFETY PRECAUTIONS

1. Read this manual carefully before first using and retain it for future reference.
2. Observe all warnings and precautions including assembly steps. Use it only for intended purpose.
3. Assemble and use it only according to this manual to assure your safety. Inform all other users about safe usage.
4. Keep it away from children and pets. Don't let children unattended near this device. Only an adult person may assemble and use it.
5. Ask your physician for advice before starting any exercise program. It is especially necessary if you suffer from some health problems or if you take some medication that could affect your heart rate, blood pressure or cholesterol level.
6. Observe body signals. If you feel some problems (pain, tightness in chest, irregular heartbeat, breathing shortness, dizziness or nausea), stop immediately, improper exercising can result in serious health problems or in an injury.
7. Put it only on a flat, dry and clean surface and keep a safety clearance of at least 0.6 m from other objects for higher safety. Use a protective cover to protect carpet or floor.
8. Wear adequate sports clothes and sports shoes. Avoid too loose clothes.
9. Don't use it outdoors.
10. Check this device for damage or wearing before each using. Regularly check all bolts and nuts. They should be well tightened, Re-tighten, if necessary. Never use damaged or worn device to assure your safety.
11. If some sharp edges occur, stop using.
12. If you hear some unusual noises coming from this device, stop using.
13. No adjustable part should protrude and obstruct user movements. Only one person may use it at time.
14. Braking is independent of the speed.
15. It is not intended for therapeutic purpose.
16. Pay attention while lifting or transporting it to avoid back injury. Use only proper lifting techniques or ask some other person for help.
17. Don't do any improper modification of this product. If necessary, contact authorized service.
18. **Max user weight:** 150 kgs
19. **Category:** The equipment has been tested and certified according EN ISO 20957-1 under class SB. It is not suitable for therapeutic use.

**WARNING!** The heart rate frequency monitoring may not be completely accurate. Overexertion during training can lead to a serious injury or even death. If you start to feel faint, stop the exercise immediately.



# EN

## Spare Parts List

No.	Description	Qty
1	Base frame	1
2	Power socket	1
3	Incline frame	1
4	Left upright tube	1
5	Right upright tube	1
6	Handlebar and controller	1
7	Display screen	1
8	Base support	1
9	Front roller	1
10	Rear roller	1
11	8V belt	1
12	Running board	1
13	Running board cushion	8
14	Foot wheel	4
15	Running belt	1
16	Adjustable foot pad	2
17	Left side rail 1	1
18	Right side rail 1	1
19	Non-slip colloidal particles	66
20	Side rail Positioning pin	4
21	Foot wheel cover	2
22	Guide tube frame	1
23	Motor cover	1
24	Guide bar frame	1
25	Support frame	1

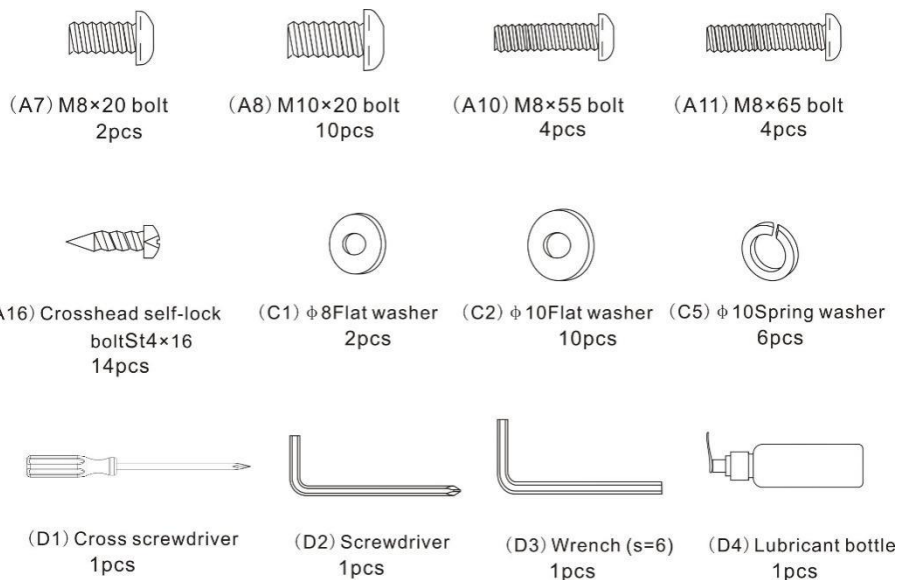
No.	Description	Qty
48	Right side rail 2	1
49	Left foot cover 1	1
50	Left foot cover 2	1
51	Right foot cover 1	1
52	Right foot cover 2	1
53	Cylinder	1
54	Signal wire A	3
55	Signal wire B	2
56	Signal wire C	2
57	Filter	1
58	Inductor	1
A1	Half-round bolt M8X50	2
A2	Bolt M10X95	1
A3	Bolt M8X30	4
A4	Bolt M5X35	2
A5	Height Bolt $\phi$ 10x45	4
A6	Height Bolt $\phi$ 10x30	1
A7	Half-round bolt M8X20	2
A8	Half-round bolt M10X20	10
A9	Half-round bolt M8x45	3
A10	Half-round bolt M8X55	4
A11	Round bolt M8x65	4
A12	Round bolt M8X70	2
A13	Half-round bolt M8X70	1
A14	Crosshead bolt M6X70	6

26	Motor front cover	1
27	Left end cap	1

A15	Height Bolt $\phi$ 6x25	2
A16	Crosshead self-lock bolt ST4X16	45

28	Right end cap	1	A17	Crosshead self-lock bolt ST4X30	8
29	Rear end cap	1	A18	Bolt M8X35	2
30	Motor (AC)	1	A19	Height Bolt $\phi$ 8x25	2
31	Frequency changer	1	B0	Nylon lock nut M5	6
32	Incline motor	1	B1	Nylon lock nut M6	13
33	Positioning card pedal	1	B2	Nylon lock nut M8	14
34	Safety key	1	B3	Nylon lock nut M10	1
35	Cymbiform switch	1	C1	Flat washer $\phi$ 8	18
36	socket	1	C2	Flat washer $\phi$ 10	14
37	wheel	2	C3	Big flat washer $\phi$ 8	4
38	cushion	2	C4	Flat washer $\phi$ 4	25
39	Limit fixed seat	1	C5	Spring washer $\phi$ 10	6
40	Fall prevention safety key	1	C6	Spring washer $\phi$ 8	4
41	Left wheel support plate	1	C7	Nylon Washer $\phi$ 10	4
42	Right wheel support plate	1	C8	Flat washer $\phi$ 6	10
43	Nylon bushing	16	D1	Cross screwdriver	1
44	J40X20 plug	4	D2	Screwdriver	1
45	Shields	1	D3	Wrench (s=6)	1
46	Locknut	2	D4	Lubricant bottle	1
47	Left side rail 2	1			

## Hardware and tool



# EN

## Assembly instruction

Please make sure there's enough space to install the treadmill and recommend 2 persons to install it.

**WARNING:** Don't insert the power wire until the treadmill was fully assembled.

Assembly tips:

1. In order to avoid instruction mistake, do not tighten bolt completely until the whole treadmill assembly is finished
2. This treadmill packaged for 2 cartons.
  - #1 carton is main frame.
  - #2 carton is Handlebar and controller.

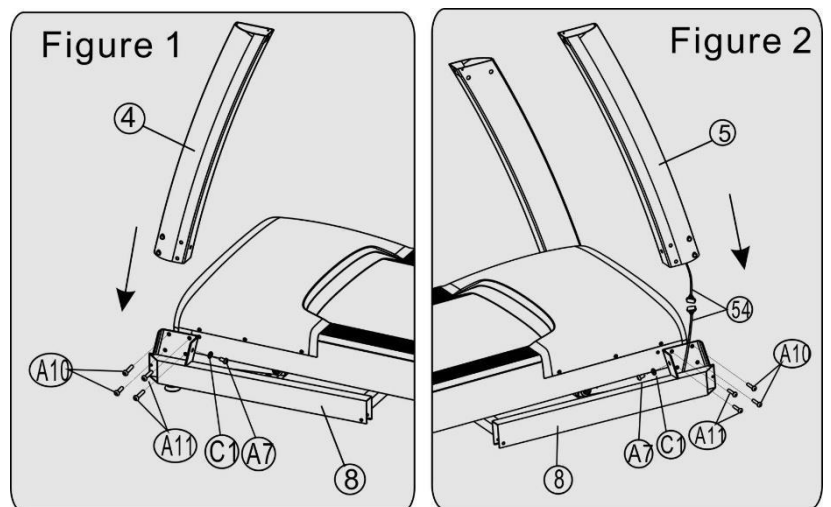
### 1. Assembling left upright tube

Install the Left upright tube (4) to base support (8) using 2pcs half-round bolt 8X55 (A10), 2pcs half-round bolt 8X65 (A11) by side and 1pcs half-round bolt M8X20 (A7), 1pcs Flat washer $\phi$ 8 (C1) by end. (See figure 1)

### 2. Assembling right upright tube

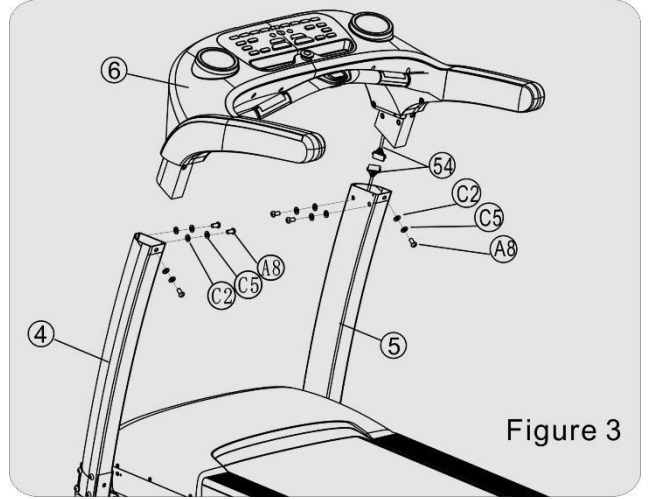
- Connect the Signal wire from right upright tube to corresponding wires from frame
- Install the Right upright tube (5) to base support (8) using 2pcs half-round bolt 8X55 (A10), 2pcs half-round bolt 8X65 (A11) by side and 1pcs half-round bolt M8X20 (A7),

1pcs Flat washer $\phi$ 8 (C1) by end. (See figure 2)



### 3. Assembling handlebar and controller

- Connect the Signal wire from Right upright tube to corresponding wires from Handlebar
- Install handlebar and controller set(6) to the Left/Right upright tube (4,5).
- Connect handlebar and controller(6) to the Left/Right upright tube (4,5) using 6 sets of Half-round bolt M10X20(A8), Spring washer $\phi$ 10(C5), Flat washer $\phi$ 10(C2). (Attention: To align screw hole)(See figure 3)



#### 4. Assembling display screen

- Connect the signal wire from display screen to corresponding wire from controller. Crowding the extra wire into controller
- Connect the display screen (7) to handlebar and controller (6) using 4 sets of Half-round bolt M10X20(A8), Flat washers  $\phi 10$ (C2).(Attention: To align screw hole)(See figure 4)

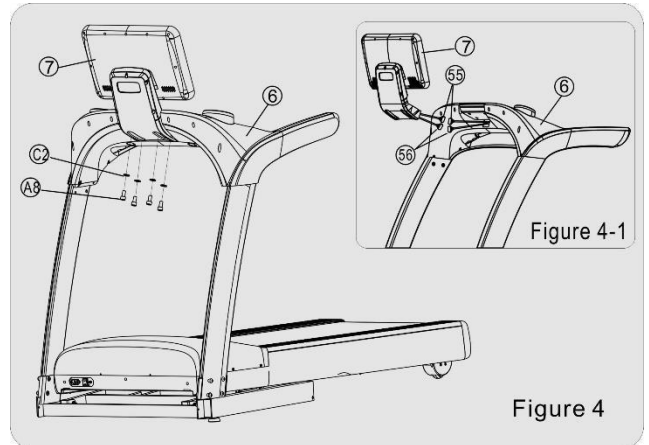


Figure 4

#### 5. Assembling left & right cover

- Tighten all the assembling bolt.
- Folding frame, Install left foot cover 2 (50) to inside of base support (8), then put left foot cover 1 (49) with left foot cover 2 (50) merge one set, using 5pcs Crosshead self-lock bolt ST4X16(A16) inside to tighten.
- Install Right foot cover 2 (52) to inside of base support (8), then put right foot cover 1 (51) with right foot cover 2 (52) merge one set, using 5pcs Crosshead self-lock bolt ST4X16(A16) inside to tighten.(see figure 5)
- After treadmill on flat, using 4pcs Crosshead self-lock bolt ST4X16 (A16) to tighten front-end.
- Regarding folding and unfolding instruction, please see Folding, Moving and Unfolding Instruction mention part.

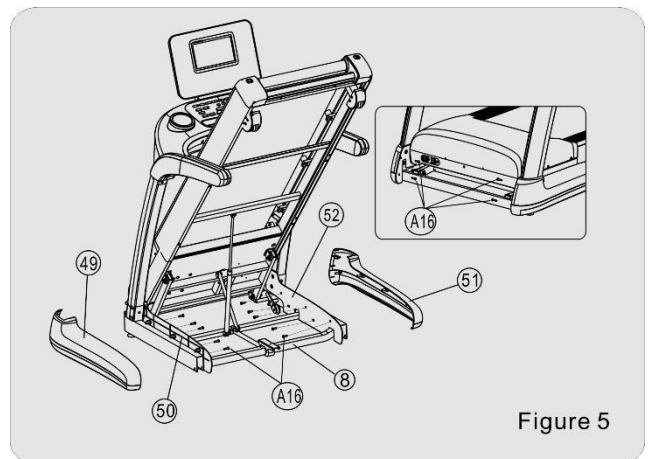


Figure 5

**Warning!**

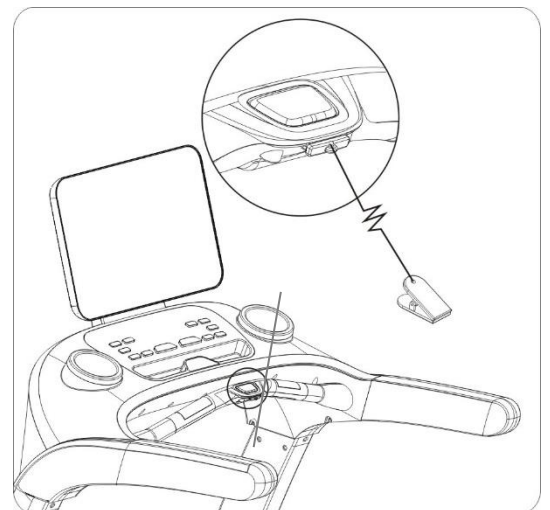
Incorrect connect equipment grounded conductor led to an electric shock hazard. When you could not confirm if it is correct grounded, can ask the electrician and repairman to inspect it. Do not repair the original plug, if it not suit socket, must be install suitable socket by professional electrician.

## Treadmill adjustment

1. Before connect power, service or professional inspect if voltage is suitable, and if three-core plug grounded wire is connected. Using hand to pull the belt, inspect if rotation is flexible and no noise.
2. Connect power, press Start key, treadmill will run slowly, inspect if belt and computer are normal.
3. Press incline +/- key, inspect treadmill rotation and display. If the belt is deviation, you must stop it to adjust belt according daily maintenance
4. Pressing emergency stop key or pull out safety key on running treadmill, it will stop immediately. Rotating the emergency stop key to reset or insert safety key, can restart treadmill.
5. Press Stop key, the treadmill stop to running, waiting incline back to zero class, turn off the power

## Treadmill can use after all the install adjustment is finished.

3. Two feet stand on two side of belt, put the other side clip from safety key to clip to clothes. (see figure)
4. Press Start key, the treadmill will run slowly. You can step on belt slowly.
5. Press speed+ key, the belt speed will gradually increase, you can see the speed data from computer, after run is suitable, you can let go handrail to run.
6. When stop running, should gradually slow, and run 2-3 minutes in slow speed, put the heart and breathe back to normal.
7. At the end of run, you can reduce belt speed to the lowest, and the treadmill will stop when pressing stop key.
8. If it is too late to reduce speed and lose balance when high speed running, you can press and





pat the emergency key, treadmill will stop to run immediately. Its stopped distance according to inertia and weight.

9. Please fully master emergency key and safety key usage.

### **Warning!**

Frequently using incline operation (over 5 times frequently), the incline function may not work well. This is not the malfunction but a kind of self-protection. The function would restore in 1 hour.

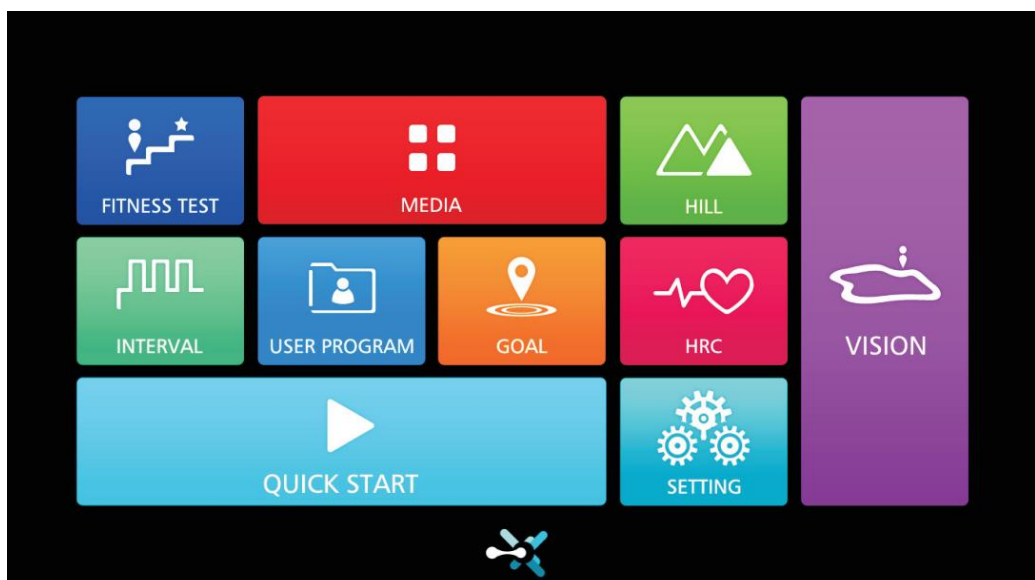
## Display screen instruction

**Warning!** To reduce the possibility of electric shock, please keep the console dry. To prevent liquid from spilling onto the console, only sealed water bottle can be placed on the holder.

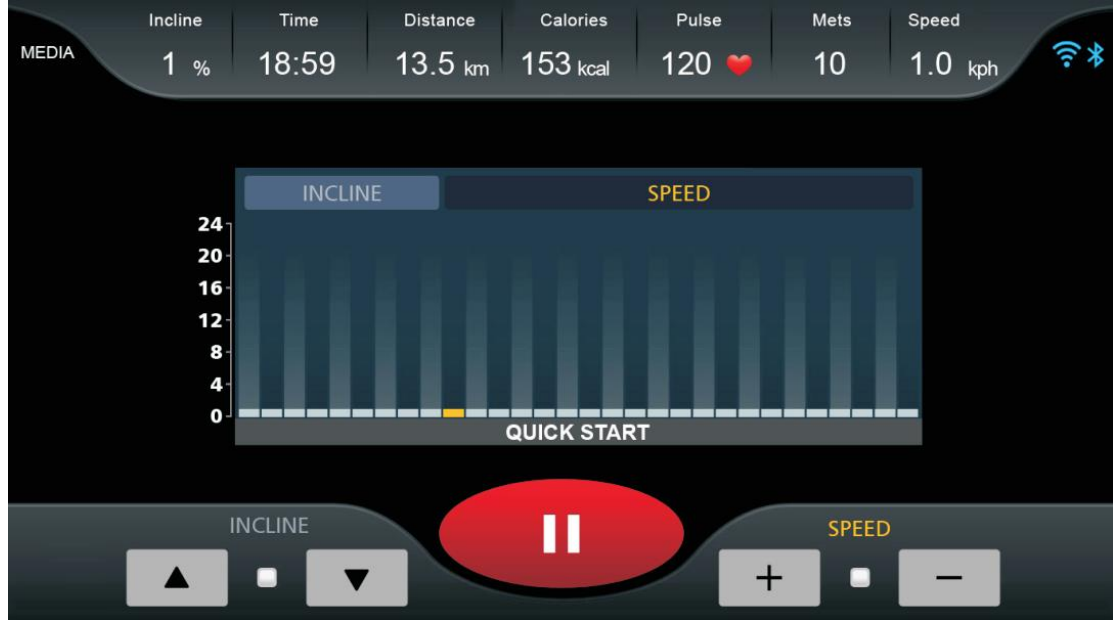
### 2. Quick start

The treadmill adopts the 15.6-inch HDTV touch screen to display the data and exercise status, where multimedia APP and running training mode are installed, so as to make the sports entertainment more rich and interesting.

Turn on the power and put the safety key in right position, the screen enters the main menu display interface, as shown in the figure below:



Click the "QUICK START" on the screen or the "START" button on the controller to quickly start the treadmill as shown below:

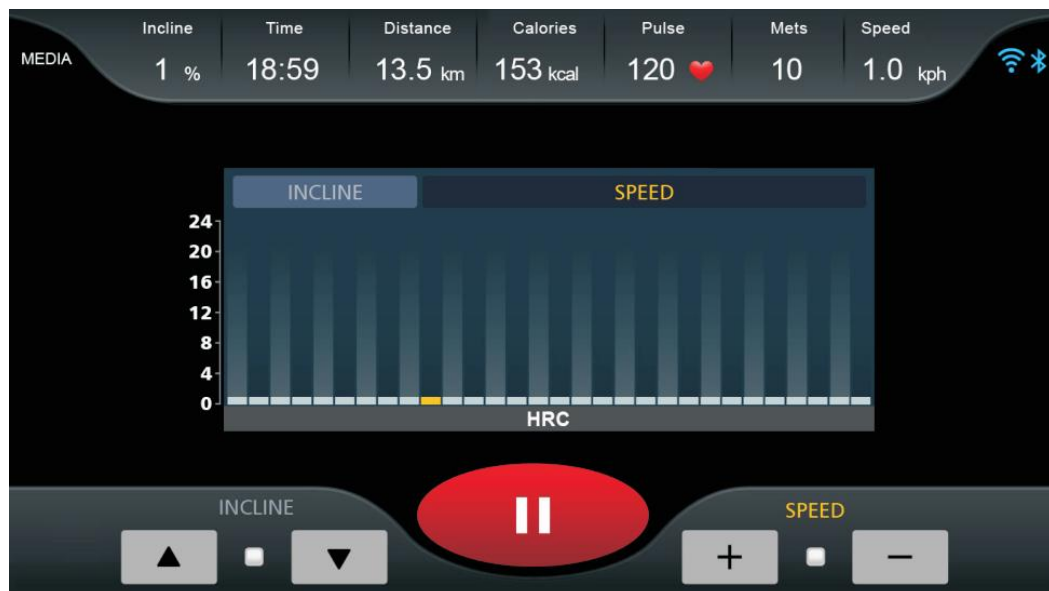


When press SPEED (▲▼+/-) on the screen or controller , the speed will be adjusted; press INCLINE

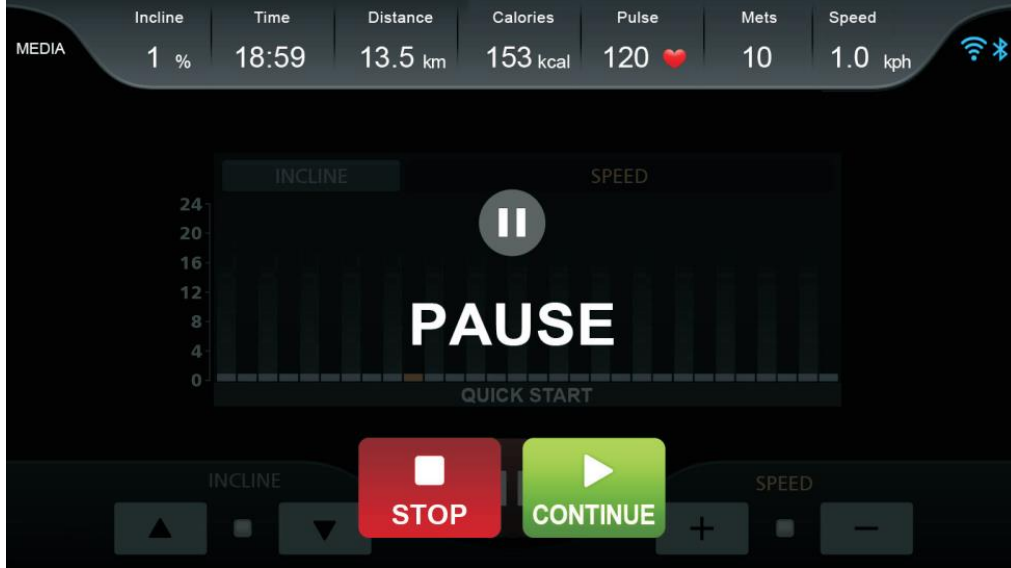
(▲▼, the incline will be adjusted. The user can also press the direct keys (3-6-9) on the controller or quick key (■) on the screen and press the direct incline keys (4-8-12) on the controller or quick key(■) on the screen to choose the Target value.

However, in order to keep your safety, it's suggested don't operate any other functions when running. If the user would like to use the application module in the console, please operate it under the speed less than 3KM/H or on the state of stop.

Single click MEDIA will lead you to other application module interface:



If you want to pause the treadmill, you can press “||” on the screen or STOP/PAUSE on the controller, the interface will be shown as below:



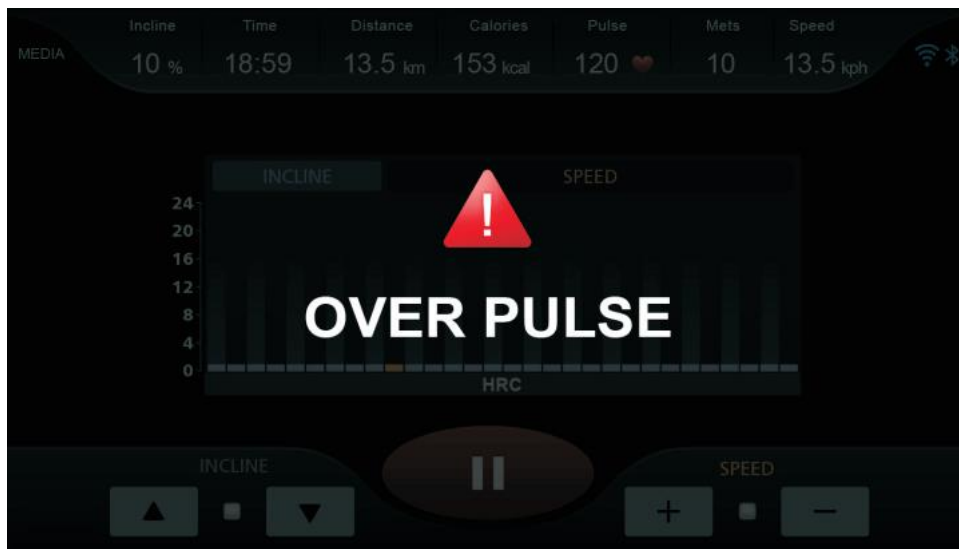
Then press **STOP**, the treadmill will stop **CONTINUE**; while press **CONTINUE**, the treadmill will re-start running. If stop, training report will be came out and shown as below:



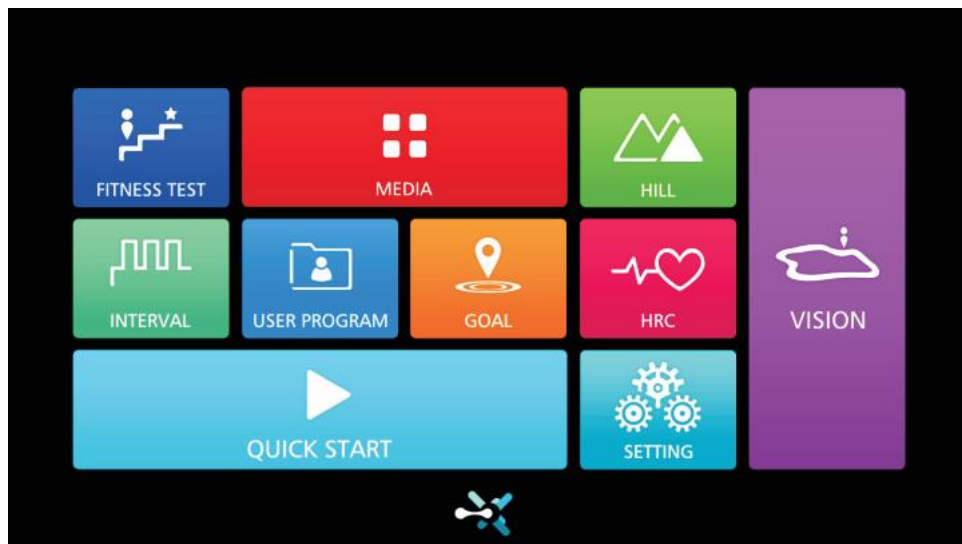
The user can slide the screen left or right to review curve chart of performance value ( Max. & Min. speed, Max. & Min incline, Max. & Min. heart rate) , which shown as below:



If emergency stop required, the user can pull the rope of safety key or press emergency key on the controller, the interface will be shown as below:



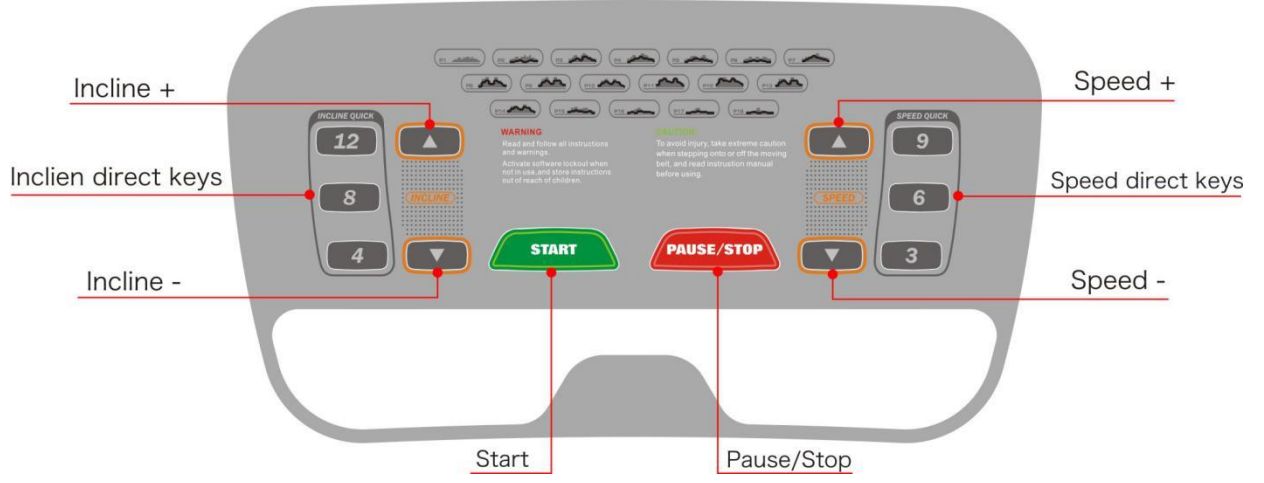
When safety key reset, it will go back to the main interface shown as below:



When in standby mode, the user can choose programs of INTERVAL, HILL, USER PROGRAM, GOAL, HRC, VISION ... etc, or choose MEDIA and SETTING for corresponding operation.

### **Controller instruction**

- Physical rubber buttons control console



# EN



START: Connect the power, press START key, the treadmill start running.



STOP/PAUSE Key: When treadmill running, press this key to pause status, press it again, the treadmill turn to stop status.



Incline direct key: Build-in 4-8-12 three incline direct shortcut key



Speed direct key: Build-in 3-6-9 three speed direct shortcut key



Incline adjust key: when the treadmill running, press this key to adjust incline up and down.



Speed adjust key: when the treadmill running, press this key to adjust speed up and down.

- Touch button



Quick start key: when the power is on, press this key to start treadmill.



Interval program key: press this key to interval training mode.



Fitness test program key: press this key to fitness test training mode.



Hill program key: press this key to hill training mode.



User program key: press this key to user program training mode.



HRC program key: press this key to HRC training mode.



Goal program key: press this key to goal training mode.



Media key: press this key to various application module interface.



Setting key: press this key to system setting mode.




Vision key: press this key to virtual scene training mode.



press this key to the main interface.



press this key to the former page.

 press this key to quick incline and speed.



**Display screen instruction**



**Operating instruction**

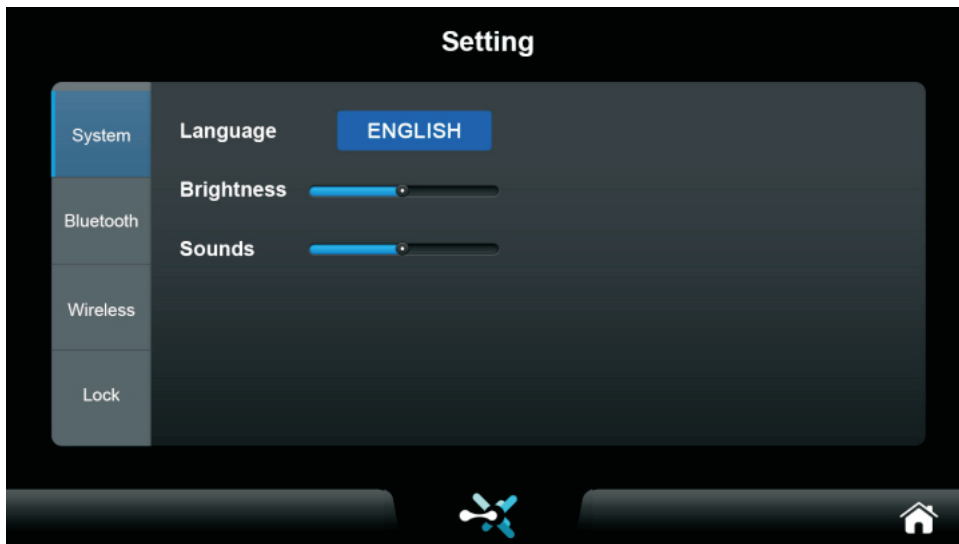


#### 4. Treadmill operating instruction

Connect the power, treadmill enter to standby mode. Press start key, treadmill start to running, press speed key and incline key to adjust speed class and incline class. Press stop key to pause or stop running. When treadmill in standby mode, and also without any input signal for a long time, treadmill will enter to black screen shutdown on standby mode. You can press any physical button to light up the screen to return to the standby screen. You also can setting system or personal information before start the treadmill.

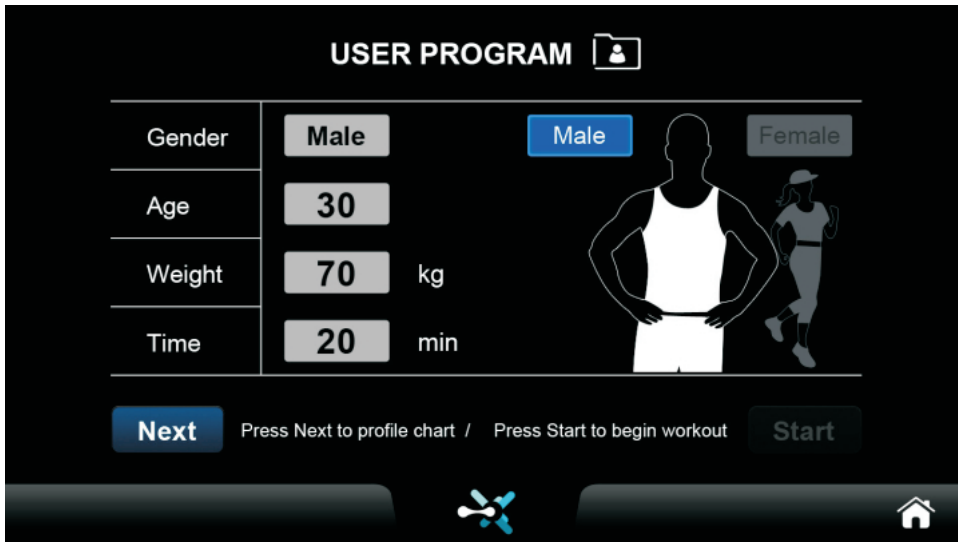
#### 5. System settings

The settings include language, brightness, sound, bluetooth, Wifi and lock can be operated on the standby mode as shown below:



#### 6. User program mode

Press user program, firstly set your gender, age, weight and exercise time as below:



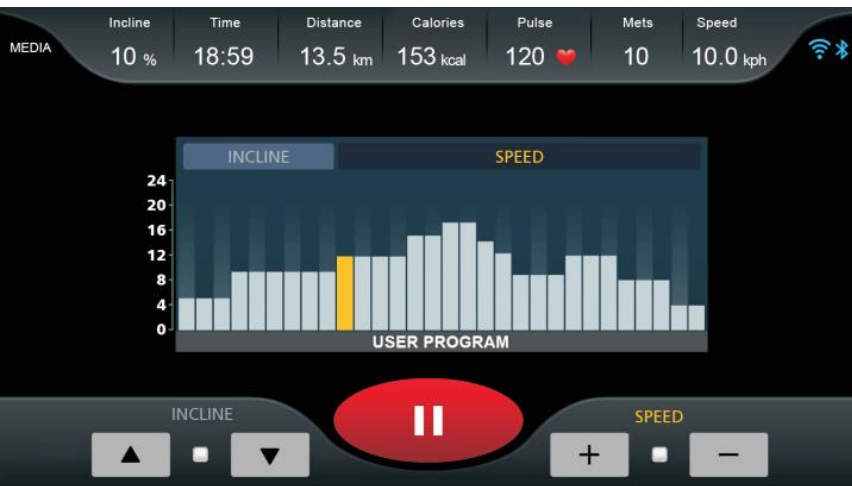
Then press NEXT to incline and speed setting interface,

set the value of incline and speed by sliding your finger over the matrix graph

as below:



Press Start, the treadmill begin to workout:



7. Pre-set programs instruction:

There are 6 pre-set programs : INTERVAL, GOAL, HRC, HILL, VISION AND FITNESS TEST.

INTERVAL: press INTERVAL mode, set your gender, age, weight and exercising time as shown below:

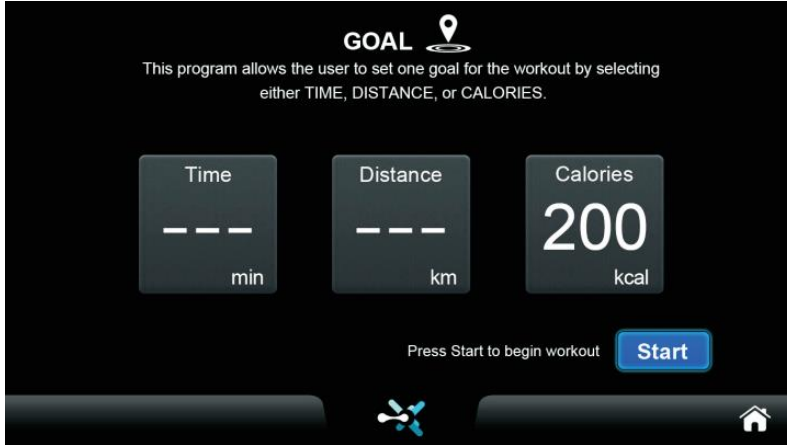
Parameter	Value
Gender	Male
Age	30
Weight	70 kg
Time	20 min

Press Start after setting, the treadmill begin to workout:

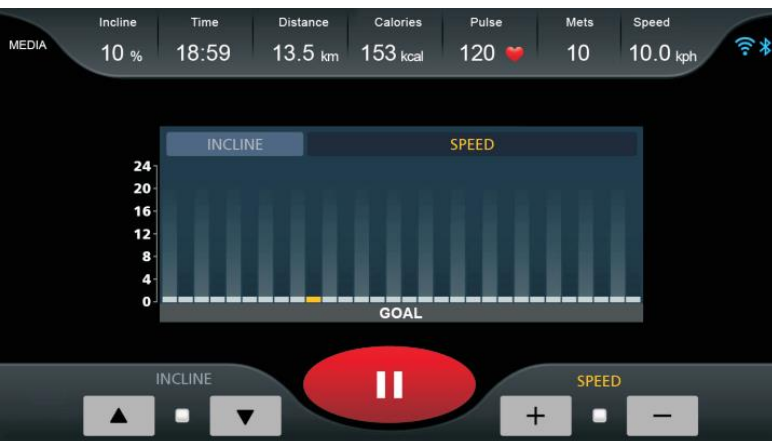


EN

GOAL: press GOAL mode, set your target time or distance or calorie (only one value can be set at a time) as shown below:

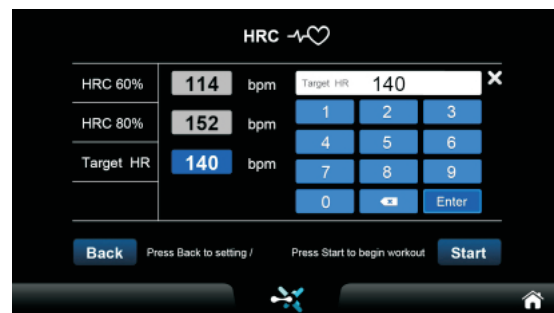
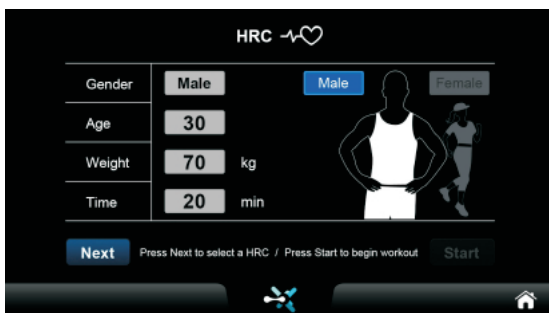


Press Start, the treadmill begin to workout:



When the target reach, the treadmill stop running.

HRC: in this mode, you should wear wireless chest belt or put your hands on the right and left pulse monitored metal sensor. Press HRC mode, set your gender, age, weight, exercise time and HRC value as shown below:



Press Start, the treadmill begin to workout ( the incline and speed are controlled by the heart rate value):



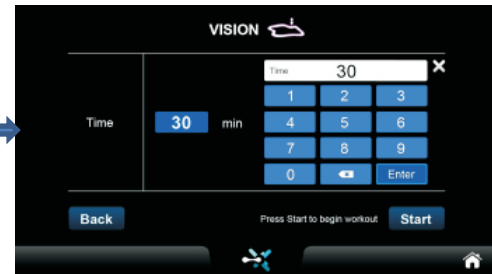
Under HRC mode, if the metal sensor couldn't detect the heart rate signal, "NO HR DETECTED" will be shown in the display; while if the heart rate value went beyond the max. value, "OVEER PULSE" will be shown in the display.

HILL: Press HILL mode, set your gender, age, weight, exercise time, then press Start, the treadmill begin to workout:



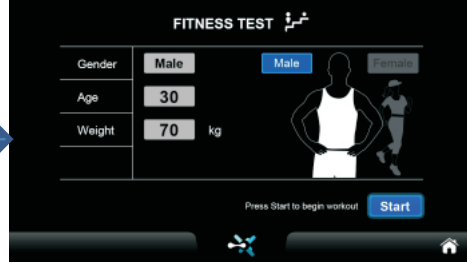
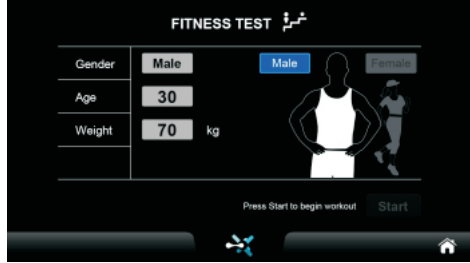
VISION: press VISION mode, choose your favorite vision, then set your target exercise time.

Press Start, the treadmill start to workout:

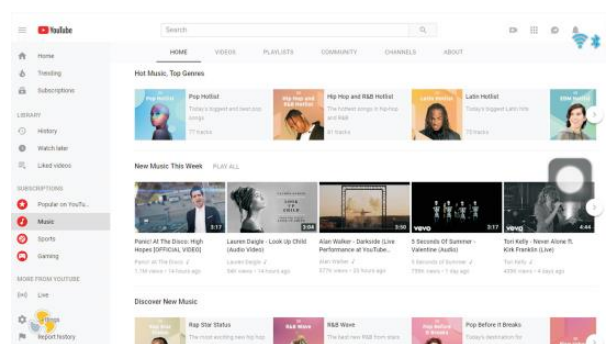
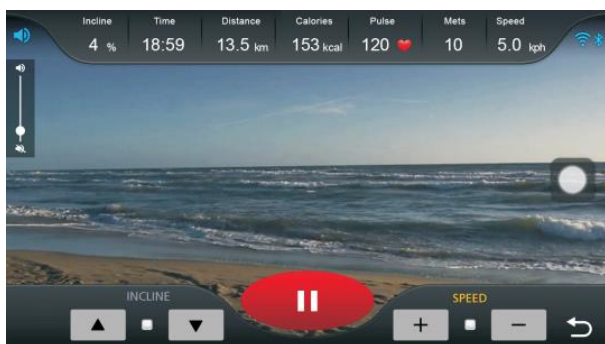
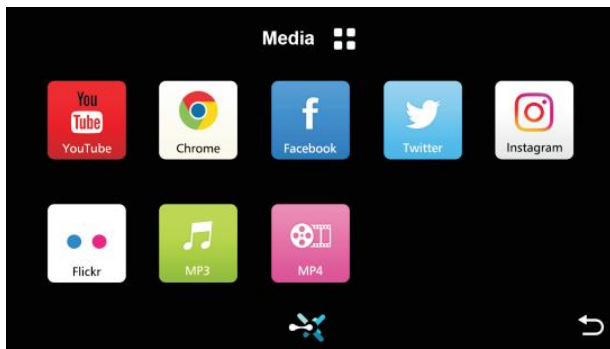


FITNESS TEST: press FITNESS TEST mode, set your gender, age, weight.

Press Start then SKIP, the treadmill begin to workout, when press stop, the training report will be displayed:



MEDIA: press MEDIA mode, you can choose the application modules as:





## **Interface instruction**

### 1. Audio input

Using audio wire to connect treadmill audio interface and audio Source (Mobile phone and tablet computer), the treadmill play audio from other Audio source.

### 2. USB input interface

Put U disk into right USB interface, press MP3 or MP4 icon to play the music, picture and video from U disk. The support U disk Max 32G.

## **Statement !**

1. The product uses the open Android operating system, necessary amendments were made to the system by the company and/or the third party partners, so it may not support all the functions of the standard Android system, or it may occur incompatible problem with the third party software when using. The company does not undertake any responsibility regarding these problems.

Any software which installed on this product or any works of the third party ,like, words,pictures,video or other software which uploaded or downloaded personally, the company does not take the responsibility of their legitimacy , quality or other aspects and any consequences which caused by these.

2. All the App and pictures in products are available for reference only, please take the actual product as standard. Some certain features and functions that mentioned in manual may not be implemented due to product differences, or no support from local network operators or service providers. So the functions mentioned in manual may not exactly same as the actual product, please take the actual product as standard.
3. Our product development technology is constantly innovating and upgrading, All the future technical changes are not subject to further notice.

## **Folding, Moving and Unfolding Instruction**

1. Folding: The treadmill is foldaway. Lift the end of the main frame and fold upwards until the connecting bar rebound to the cover of cylinder tube. Positioning card pedal must be withhold horizontal tube of base support (See figure A-1)
2. Moving: Holding the end of the main frame then push the treadmill to front or back. Or holding the end of the main frame, with one foot resist one wheel, make frame pull back to make the front end dangling, pushing treadmill to move as you need.
3. When you want to put the treadmill to the work position, please lift the end of main frame ,then lightly tread positioning card pedal to make it upwarp (see figure A-2), card buckle left the horizontal tube of base support, at the same time pull down the frame forcibly, remove your hand after the frame with cylinder shrink down for a while. The cylinder will shrink under the weight of itself and the main fame goes flat. (see figure B).



EN

## Warning

The incline must be return zero and cut off power before folding.

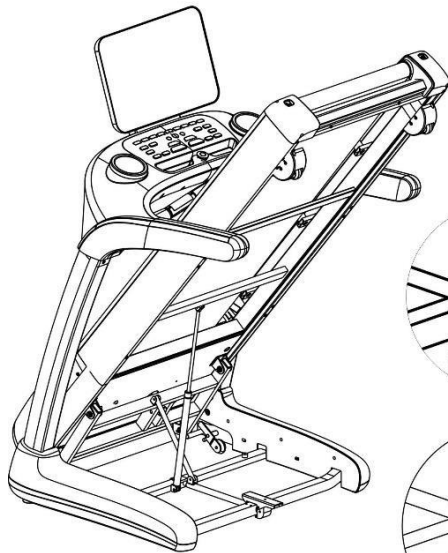


Figure A

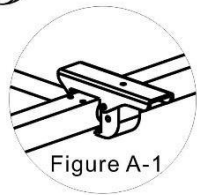


Figure A-1

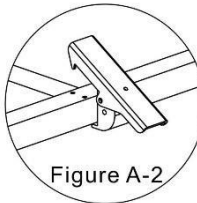


Figure A-2



Figure B

## Maintenance and malfunction treatment

1. Clean: The surface of the treadmill should be kept clean, pull out the power line before cleaning. You can clean the running belt and the surface of the treadmill with a soft and wet cloth.
2. Adjust belt deviation: The running belt is adjusted at factory; it may runs defectively after transportation and use. Turn off the treadmill before adjusting, (see figure) adjust the pull the left and right bolts in rear roller with hex spanner. If the belt is deviation to left, clockwise rotate the left bolt. If the belt is deviation to right, counterclockwise rotate the right bolt. It is better to adjust  $\frac{1}{2}$  circle once. Then turn on the switch, check if the belt runs defectively when the running speed is 4~5 km/h. Repeat to adjust to the belt in the center.(see figure).
3. Adjust belt slip: After using for a long time, the belt may be longer and stuck. Your should adjust the left and right bolts in rear roller clockwise at same position till the runs smoothly and freely, it is better to adjust  $\frac{1}{2}$  circle once .But avoid to short belt using period of losses, doing not to adjust it too tight.
4. Lubricate: After using over 100hours or the lubricant between the running board and the running belt is used up, please lubricate the running board and adjust the running belt well.

Power off, according adjust running belt deviation adjustment way to loosen the belt, then use the brush smear moderate lubricant on running board. Don't smear our off running belt cover surface. Finally, tighten running belt. Please do not excessive lubricate, it is not better using more lubricant. Reasonable lubricate can extend the treadmill life.

### Electrical failure maintenance table

Malfunction	Reason	Treatment
E1	Over load in belt click	3. Check up if the weight overload; 4. Check up if the running belt need to be oiled, or if the belt is badly worn need to be replaced, or if any abnormal in driving system (such as roller etc...)
E2	Without speed signal	Check up speed sensor wire well connect.
E3	Short out in FET (Power Transistor)	Power off for 2 minutes, then re-power. If it cannot start, please replace the lower controller
E4	Motor voltage is not detected	Check up motor wire connect to controller connection is right or not.
E5	Undervoltage in main power supply	1. Check up spot voltage is normal or not ; 2. Check up the plug is in good connection or not.
E6	Overvoltage in main power supply	1. Check up the controller input power voltage is normal or not; 2. Check up the plug connection in socket loose or not.
E7	Abnormal in main power supply	1. Check up the controller input power voltage is normal or not; 2. Check up the plug connection in socket loose or not.
E8	Abnormal in MCU	Power off for 2 minutes, then re-power. If it cannot start, please replace the lower controller
E9	Abnormal in FET (Power Transistor)	Power off for 2 minutes, then re-power. If it cannot start, please replace the lower controller
E16	Error in incline adjustment	1. Check up the VR wire of incline is well conneted or not; 2. Re-adjust after well connecting 3. Touch the incline motor with your hand, if it is too hot , stop to adjust the incline or cut off power for about 5 minutes, and then re-power when the temperature returns to normal.

E17	Error in incline correction	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Check up the VR wire of incline is well conneted or not;</li> <li>4. Re-adjust after well connecting.</li> </ol>
E21	Error in EEPROM	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check up the wire and connector of console loose or fall off;</li> <li>2. Power off for 2 minutes, then re-power, if it doesn't work, replace EEPROM IC in the console.</li> </ol>
E22	Commnunication timeout	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check up the wire and connector of console loose or fall off;</li> <li>2. Check up the wire of console and controller loose of fall off;</li> <li>3. Check up the connection between wire of console and low end is good or not;</li> <li>4. Check up the controller is damaged or not;</li> <li>5. Check up the console is damaged or not;</li> <li>6. Power-off for 2 minutes, then re-power.</li> </ol>

## **Warning !**

**If power wire is damaged and wear, it must be maintained and replaced by a professional.**

## **Technical data**

Assembly size: 209x93x162 cm

Max user's weight: 150 kg

Motor: AC 2.0 HP.

Running surface: 520x1500 mm

N.W.: 136 kg

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

1. Před prvním použitím je potřeba seznámit se přesně s návodem a uschovat si jej do budoucnosti.
2. Mějte na paměti všechna upozornění a bezpečnostní opatření včetně montážních kroků. Stroj lze používat pouze k určenému účelu.
3. S ohledem na vlastní bezpečnost by měl být výrobek sestaven a používán v souladu s tímto návodem. Všichni ostatní uživatelé by měli být informováni o zásadách bezpečného používání.
4. Přístroj musí být chráněn před přístupem dětí a zvířat. Děti by neměly zůstat v blízkosti zařízení bez dozoru. Zařízení může být sestaveno a používáno pouze dospělou osobou.
5. Před spuštěním jakéhokoli cvičebního programu se poraďte s lékařem. Je to nezbytné především v případě osob majících zdravotní problémy nebo užívajících léky, které mohou mít vliv na srdeční frekvenci, krevní tlak nebo hladinu cholesterolu.
6. Pozorně sledujte své tělo. V případě objevení se jakýchkoliv problémů (bolest, tlak na prsou, nepravidelná srdeční akce, lapání po dechu, nevolnosti nebo závratě), okamžitě přerušete trénink. Nesprávné provádění cviků může vést k vážným zdravotním problémům nebo zraněním.
7. Zařízení postavte na rovný, suchý a čistý povrch a zabezpečte volný prostor min. 0,6m od ostatních předmětů, za účelem zvýšení stupně bezpečnosti. Koberec nebo podlahu chraňte podložkou.
8. Používejte vhodné oblečení a boty. Vyhněte se volnému oblečení.
9. Zařízení není určeno k venkovnímu použití.
10. Zařízení zkontrolujte z hlediska poškození nebo opotřebení před každý tréninkem. Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice. Všechny by měly být řádně dotažené. V případě potřeby je musíte dotáhnout. V zájmu vlastní bezpečnosti nepoužívejte poškozené nebo použité zařízení.
11. Přerušete používání, pokud se na zařízení objeví ostré hrany.
12. Pokud zařízení začne vydávat neobvyklé zvuky, přestaňte jej používat.
13. Žádná nastavitelná část by neměla vyčnívat nebo bránit pohybu uživatele. Zařízení může být využíváno najednou pouze jedinou osobou.
14. Brždění nezávisí na rychlosti.
15. Zařízení není určeno k terapeutickým účelům.
16. Při zvedání nebo přepravě stroje je třeba dbát na to, aby nedošlo ke zranění zad. Používejte pouze vhodné techniky zdvihu nebo si zajistěte pomoc jiné osoby.
17. Nelze provádět modifikace v konstrukci produktu. V případě potřeby kontaktujte autorizovaný servis.
18. **Maximální hmotnost uživatele:** 150 kg
19. **Kategorie:** Zařízení bylo klasifikováno jako SB podle EN ISO 20957-1 a je určeno pro domácí / komerční použití. Nemůže být používán pro terapeutické a rehabilitační účely.

**UPOZORNĚNÍ!** Monitorování srdeční frekvence nemusí být naprosto přesné. Přetížení během tréninku může vést k vážnému úrazu nebo dokonce ke smrti. Pokud se cítíte slabě, okamžitě

ukončete cvičení.

**Seznam dílů**

Č.	Popis	Počet
1	Základní rám	1
2	Napájecí zásuvka	1
3	Rám náklonu	1
4	Levý svislý sloupek	1
5	Pravý svislý sloupek	1
6	Madlo a počítač	1
7	Displej	1
8	Podpěra základny	1
9	Přední válec	1
10	Zadní válec	1
11	8V řemen	1
12	Běžecská plocha	1
13	Tlumení běžecské plochy	8
14	Kolečko	4
15	Běžecský pás	1
16	Nastavitelná nožka	2
17	Levá boční lišta 1	1
18	Pravá boční lišta 1	1
19	Protiskluzové prvky	66
20	Polohovací kolík boční lišty	4
21	Kryt kolečka	2
22	Rám vodící trubky	1
23	Kryt motoru	1
24	Rám vodící trubky	1
25	Podpurný rám	1
26	Přední kryt motoru	1
27	Levá koncovka	1

Č.	Popis	Počet
48	Pravá boční lišta 2	1
49	Levý přední kryt 1	1
50	Levý přední kryt 2	1
51	Pravý přední kryt 1	1
52	Pravý přední kryt 2	1
53	Tlumič	1
54	Převod A	3
55	Převod B	2
56	Převod C	2
57	Filtr	1
58	Induktor	1
A1	Půlkulatý šroub M8X50	2
A2	Šroub M10X95	1
A3	Šroub M8X30	4
A4	Šroub M5X35	2
A5	Šroub $\phi$ 10x45	4
A6	Šroub $\phi$ 10x30	1
A7	Půlkulatý šroub M8X20	2
A8	Půlkulatý šroub M10X20	10
A9	Půlkulatý šroub M8x45	3
A10	Půlkulatý šroub M8X55	4
A11	Kulatý šroub M8x65	4
A12	Kulatý šroub M8X70	2
A13	Půlkulatý šroub M8X70	1
A14	Křížový šroub M6X70	6
A15	Šroub $\phi$ 6x25	2
A16	Křížový vrt ST4X16	45

28	Pravá koncovka	1	A17	Křížový vrut ST4X30	8
----	----------------	---	-----	---------------------	---



29	Zadní koncovka	1
30	Motor (AC)	1
31	Frekvenční měnič	1
32	Motor sklonu	1
33	Polohovací páčka	1
34	Bezpečnostní klíč	1
35	Cymbiformní spínač	1
36	Zásuvka	1
37	Kolečko	2
38	Tlumení	2
39	Pevný střed	1
40	Bezpečnostní klíč (proti pádu)	1
41	Opěrná deska levého kolečka	1
42	Opěrná deska pravého kolečka	1
43	Nylonové pouzdro	16
44	J40X20 zástrčka	4
45	Kryt	1
46	Zámek	2
47	Levá boční lišta 2	1

A18	Šroub M8X35	2
A19	Šroub $\phi$ 8x25	2
B0	Nylonová pojistná matice M5	6
B1	Nylonová pojistná matice M6	13
B2	Nylonová pojistná matice M8	14
B3	Nylonová pojistná matice M10	1
C1	Rovná podložka $\phi$ 8	18
C2	Rovná podložka $\phi$ 10	14
C3	Velká rovná podložka $\phi$ 8	4
C4	Rovná podložka $\phi$ 4	25
C5	Pružinová podložka $\phi$ 10	6
C6	Pružinová podložka $\phi$ 8	4
C7	Nylonová podložka $\phi$ 10	4
C8	Rovná podložka $\phi$ 6	10
D1	Křížový šroubovák	1
D2	Šroubovák	1
D3	Klíč (s=6)	1
D4	Mazivo	1

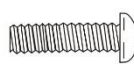
## Součástky a nářadí



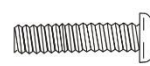
(A7) M8×20 šroub  
2ks



(A8) M10×20 šroub  
10ks



(A10) M8×55 šroub  
4ks



(A11) M8×65 šroub  
4ks



(A16) ST4×16Křížový vřut  
14ks



(C1)  $\phi$  8rovná podložka  
2ks



(C2)  $\phi$  10rovná podložka  
10ks



(C5)  $\phi$  10Pružinová  
podložka 6ks



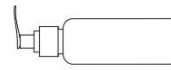
(D1) Křížový šroubovák  
1ks



(D2) Šroubovák  
1ks



(D3) Klíč (s=6)  
1ks



(D4) Mazivo  
1ks

## Návod montáže

Ujistěte se, že máte k montáži dostatek místa. Doporučujeme, abyste montáž prováděli ve dvou.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepřipojujte napájecí kabel dříve, než bude trenažer zcela smontován.

Rady:

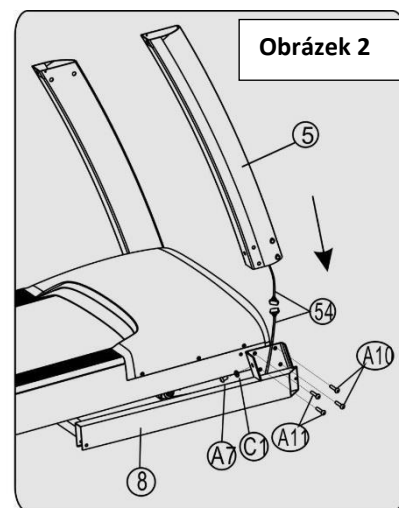
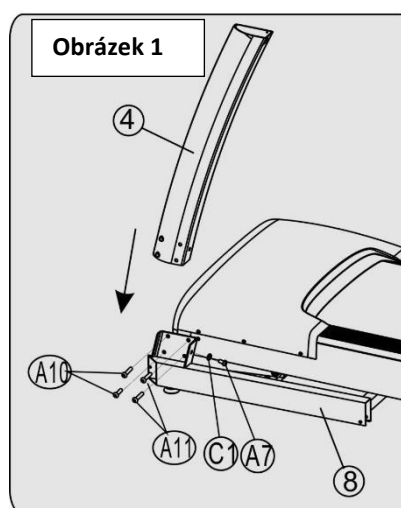
1. Abyste se během montáže vyhnuli pochybení, nedotahujte šrouby úplně, dokdy není trenažer zcela smontován.
2. Tento trenažer je zabalen ve dvou krabicích:
  - Krabice #1 je hlavní rám
  - Krabice #2 je madlo a počítač

### 1. Připevnění levého svislého sloupku

Připevněte levý svislý sloupek (4) k podpěře základny (8) pomocí 2ks půlkulatého šroubu 8X55 (A10), 2ks půlkulatého šroubu 8X65 (A11) vedle sebe a 1ks půlkulatého šroubu M8X20 (A7), dále 1ks rovné podložky $\phi$ 8 (C1) (Viz Obrázek 1)

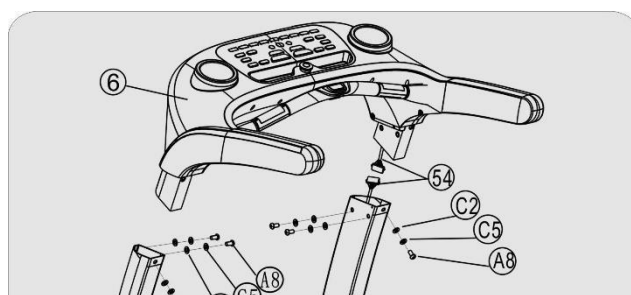
### 2. Připevnění pravého svislého sloupku

- Spojte převod z levého svislého sloupku s převodem z rámu.
- Připevněte pravý svislý sloupek (5) k podpěře základny (8) pomocí 2ks půlkulatého šroubu 8X55 (A10), 2ks půlkulatého šroubu 8X65 (A11) vedle sebe a 1ks půlkulatého šroubu M8X20 (A7), dále 1ks rovné podložky $\phi$ 8 (C1) (Viz Obrázek 2).



### 3. Připevnění držadla a počítače

- Spojte převod pravého svislého sloupku s převodem z držadla.
- Připevněte madlo a počítač (6) k

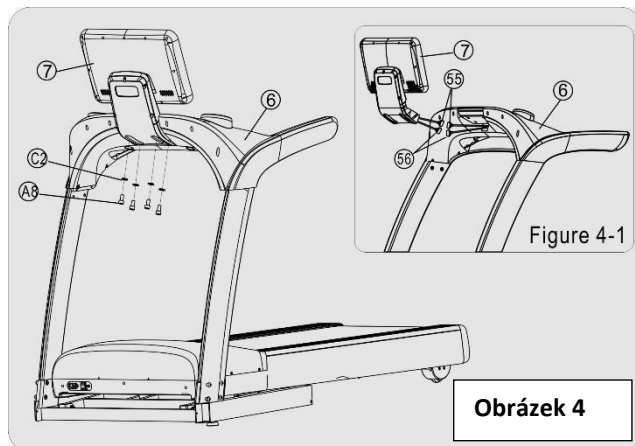


levému/pravému svislému sloupku (4,5).

- Připevněte držadlo a počítač (6) k levému/pravému svislému sloupku (4,5) pomocí 6 sad půlkulatých šroubů M10X20(A8), pružinových podložek $\phi$ 10(C5), rovných podložek $\phi$ 10(C2) (Pozor: Zarovnejte otvory pro šrouby) (Viz Obrázek 3).

## 4. Připevnění displeje

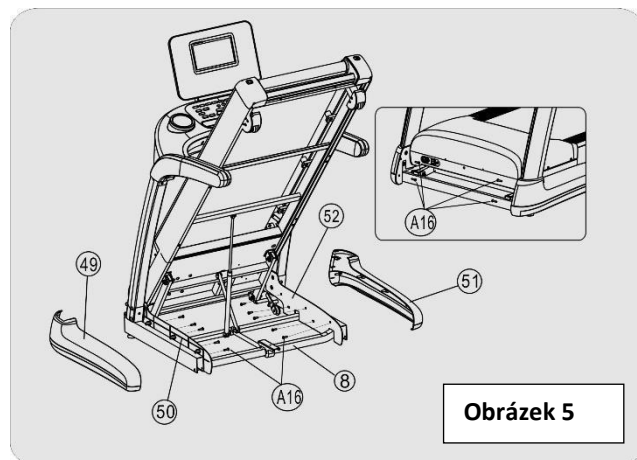
- Spojte převod displeje s převodem z počítače. Prebytečný (čouhající převod) ukryjte do počítače.
- Připevněte displej (7) k madlu a počítači (6) pomocí 4 sad půlkulatých šroubů M10X20(A8), rovných podložek  $\phi 10$  (C2). (Pozor: zarovnejte otvory pro šrouby)(Viz Obrázek 4).



Obrázek 4

## 5. Připevnění levého a pravého krytu

- Dotáhněte všechny šrouby.
- Složte rám, připevněte levý přední kryt 2 (50) k vnitřní straně podpěry základny (8), poté přiložte levý přední kryt 1 (49) k levému přednímu krytu 2 (50) a spojte je pomocí 5ks křížových vrtů (A16).
- Připevněte pravý přední kryt 2 (52) k vnitřní straně podpěry základny (8), poté přiložte pravý přední kryt 1 (51) k pravému přednímu krytu 2 (52) a spojte je pomocí 5ks křížových vrtů (A16) (Viz Obrázek 5)
- Po postavení trenažeru na rovný povrch, použijte 4ks křížového vrtu (A16) ke zpevnění přední části.
- Přečtěte si návod pro složení a rozložení trenažeru, viz Složení, Přenesení a Rozložení trenažeru.



Obrázek 5

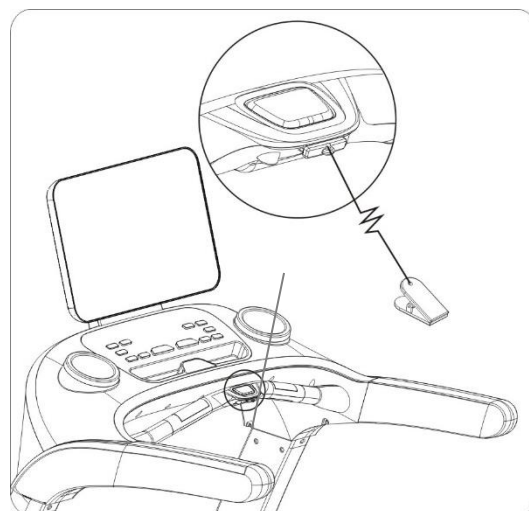
Nesprávné připojení uzemněného zařízení může vest k nebezpečí úrazu el.proudem. Pokud si nejste jisti tím, že je zařízení řádně uzemněno, požádejte elektrikáře nebo opraváře o kontrolu zařízení. Neopravujte originální zástrčku, pokud není adekvátní k zásuvce, v takovém případě musí být ta správná instalována profesionálním elektrikářem.

## Pokyny pro nastavení zařízení

1. Před připojením do el.sítě zkontrolujte pomocí servisu nebo odborníka, zda je její napětí vhodné a zda je k dispozici třibodová uzemněná zásuvka. Pomocí ruky zkontrolujte, zda trenažer funguje plynule a bez nějakých pazvuků.
2. Připojte napájení, stiskněte tlačítko Start, trenažer se pomalu spustí. Zkontrolujte, zda pás a počítač fungují správně.
3. Stiskněte tlačítko Incline +/- , zkontrolujte chod a displej trenažeru. Pokud není pás vycentrovaný, musíte jej zastavit a nastavit jej podle návodu.
4. Pokud stiskněte tlačítko nouzového zastavení nebo vytáhnete bezpečnostní klíč, dojde k okamžitému zastavení trenažeru. Opětovným stisknutím tlačítka nouzového zastavení nebo vložením bezpečnostního klíče zpět dojde k restartování trenažeru.
5. Stiskněte tlačítko Stop, trenažer se zastaví, počkejte, až se úhel sklonu dostane na nulu a poté trenažer vypněte.

## **Trenažer můžete využívat, jakmile je vše řádně smontováno a nastaveno.**

1. Obě chodidla postavte na bočnicích pásu po stranách, připevněte druhý konec bezpečnostního pásu k oblečení. (viz obrázek)
2. Stiskněte tlačítko Start, trenažer se pomalu rozběhne. Můžete pomalu přejít na pás.
3. Stiskněte tlačítko Speed+, pás bude postupně zrychlovat, počítač bude zobrazovat aktuální rychlost. Jakmile Vám bude běh pohodlný, můžete se pustit madel.
4. Pokud chcete trénink ukončit, měli byste postupně snižovat rychlost a běžet 2-3 minuty pomalým tempem za účelem dosažení běžné srdeční frekvence a dýchání.
5. Ke konci běhu můžete snížit rychlost pásu na



minimum a trenažer se zastaví, jakmile stisknete tlačítko stop.

6. Pokud je příliš pozdě na snížení rychlosti a ztratíte

rovnováhu během vysoké rychlosti, můžete stisknout a zatlačit tlačítko nouzového zastavení, trenažer se zastaví okamžitě. Rychlost zastavení závisí na setrvačnosti a hmotnosti.

7. Obeznamte se řádně s obsluhou tlačítka nouzového zastavení a bezpečnostního klíče.

### **UPOZORNĚNÍ**

Pokud příliš často používáte tlačítko pro nastavení úhlu sklonu (třeba 5x za sebou), pak tato funkce nemusí bezchybně fungovat. Nejde o poruchu, nýbrž o formu sebeochrany. Funkce se obnoví asi po 1 hodině.

CZ

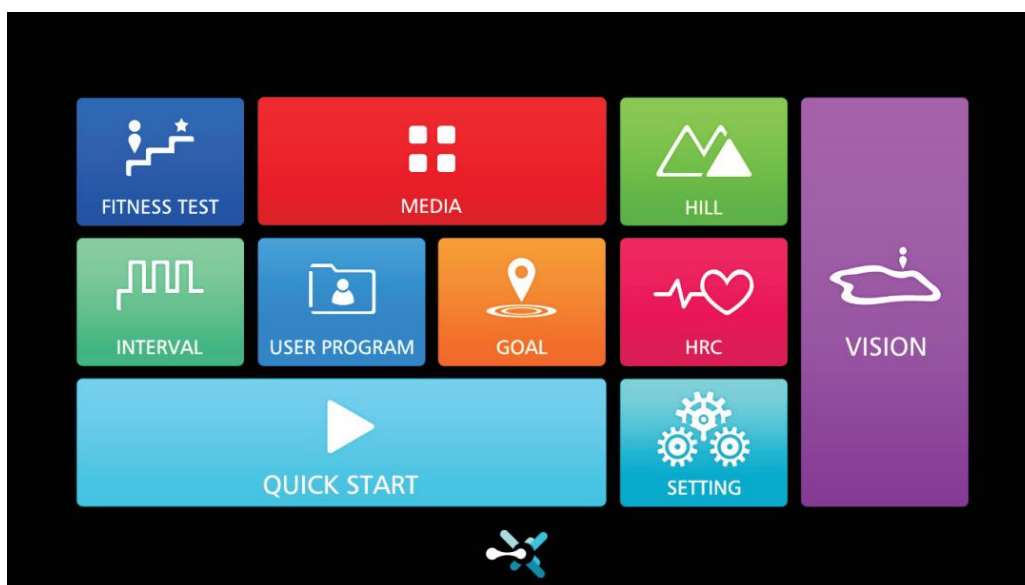
## Instrukce k používání displeje

**Upozornění!** Aby se předešlo úrazu elektrickým proudem, udržujte konzoli suchou. Aby se předešlo polití konzole, do držáku odkládejte vždy uzavřenou láhev s pitím.

### 1. Rychlý start

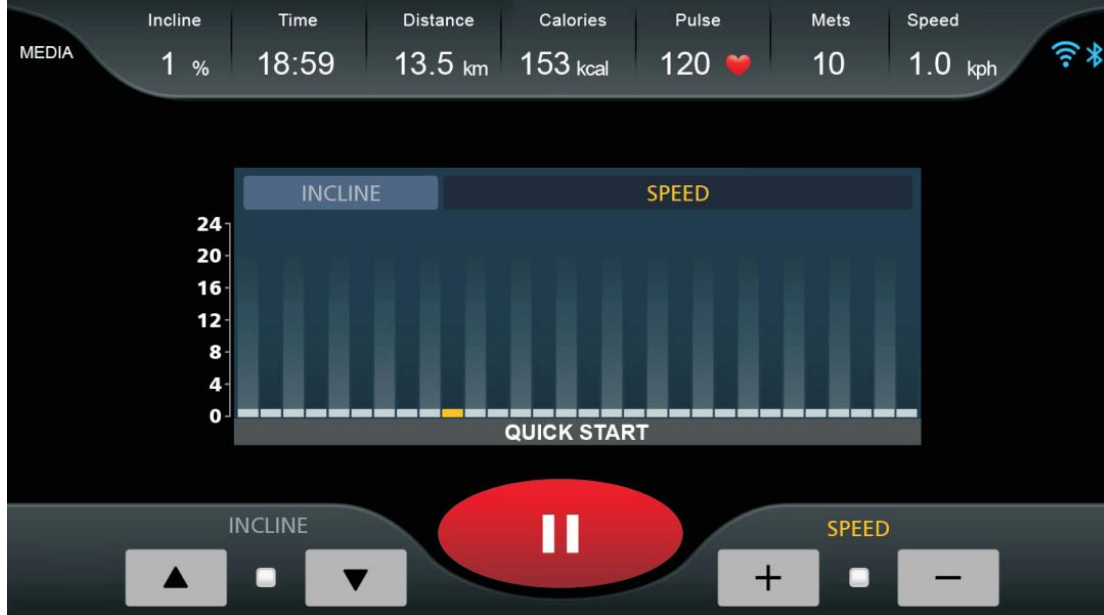
Běžecský trenažér je vybaven 15,6" HDTV dotykovým displejem, který zobrazuje veškerá data a průběh tréninku, dále je v konzoli nainstalována multimediální aplikace a tréninková aplikace, aby bylo běhání na trenažéru bohatší a zábavnější.

Po zapnutí napájení a umístění bezpečnostního klíče do správné pozice se na displeji zobrazí:



Stisknutím ikony “QUICK START” na displeji, nebo tlačítka “START” na konzoli spustíte rychlý start tréninku a na displeji se zobrazí:



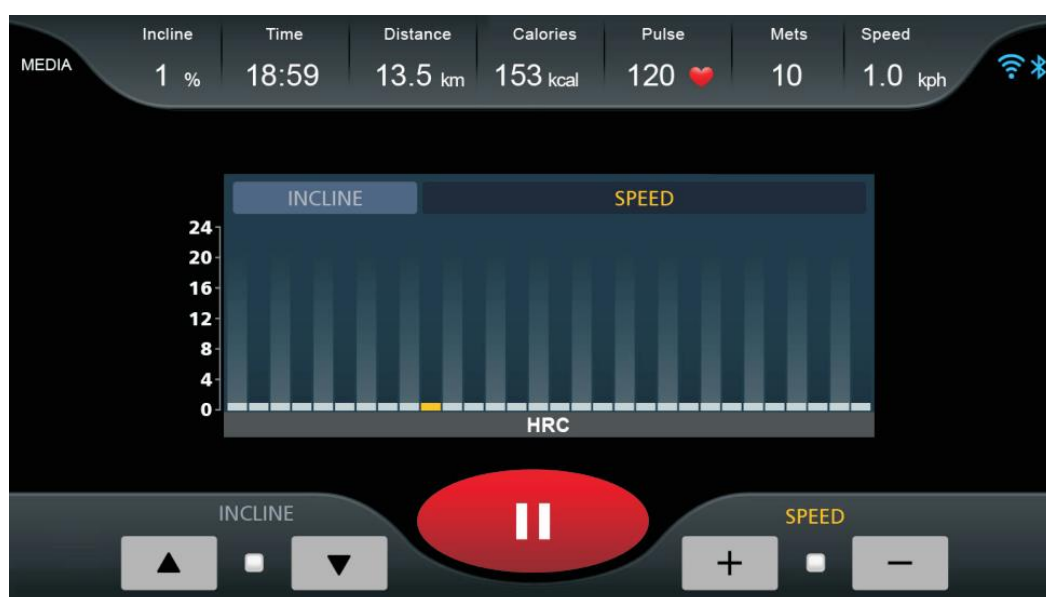


Tlačítka SPEED (+ -) na displeji se nastavuje rychlost běžecké plochy; tlačítka INCLINE

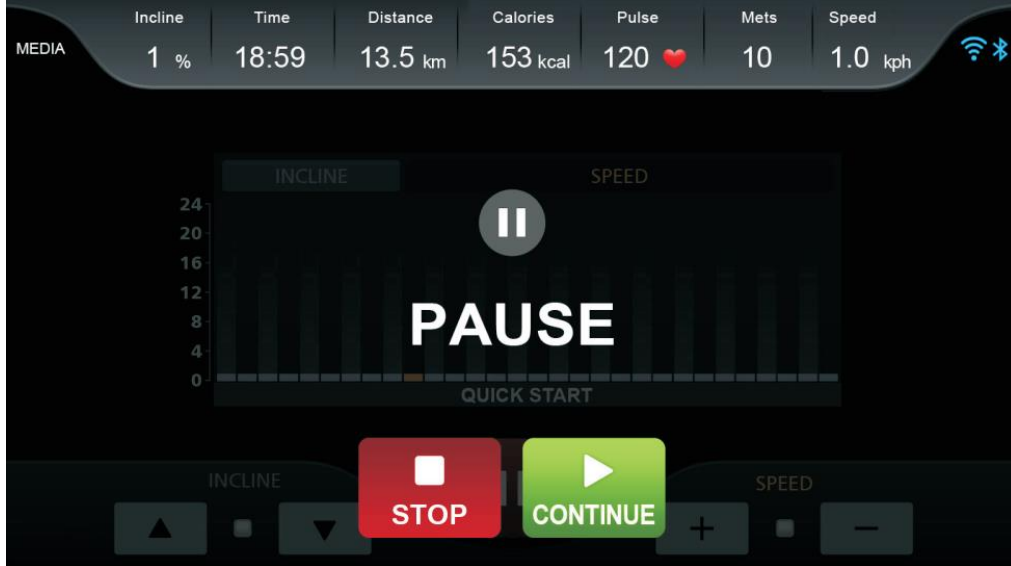
(▲▼, se nastavuje úhel běžecké plochy. Je možné také stisknout tlačítka rychlé volby (3-6-9) na konzoli pro rychlé nastavení rychlosti, nebo (4-8-12) pro rychlé nastavení úhlu, nebo tlačítka přímé volby (■) na displeji.



Pro maximální bezpečnost nedoporučujeme používat tlačítka ve fázi běhu. Pokud je potřeba manipulovat s dotykovým displejem, dělejte to při rychlosti do 3 km/h a nebo úplně zastavte.

Stisknutím ikony MEDIA se dostanete do multimediální aplikace.



Pokud chcete trénink pozastavit, stiskněte ikonu "||" na displeji, nebo tlačítka STOP/PAUSE na konzoli, displej zobrazí:



Stiskněte ikonu  pro přerušení tréninku, nebo ikonu  pro pokračování v tréninku.

Po ukončení tréninku se na displeji zobrazí přehled:



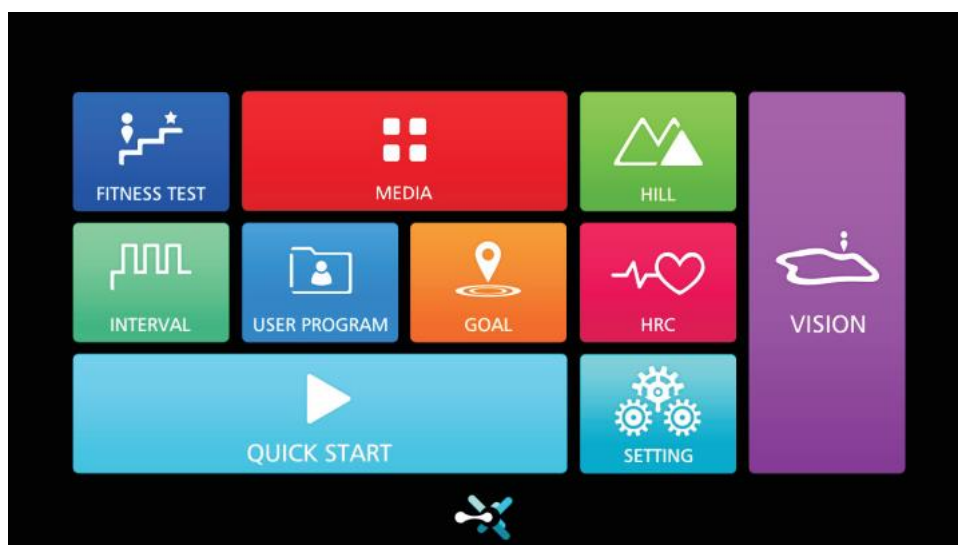
Posunutím obrazovky vpravo, nebo vlevo můžete procházet křivkové grafy rychlosti, úhlu a tepové frekvence:



V případě potřeby rychlého zastavení pohybu běžecké plochy stačí zatáhnout za šňůru bezpečnostního klíče, nebo stisknout nouzové tlačítko na konzoli:



Po vrácení nouzového tlačítka do původní polohy, nebo po vrácení bezpečnostního klíče se zobrazí výchozí obrazovka:



Na výchozí obrazovce je dále možné zvolit jeden z tréninkových program:

INTERVAL – intervalový běh

HILL – běh do kopce

USER PROGRAM – uživatelský program

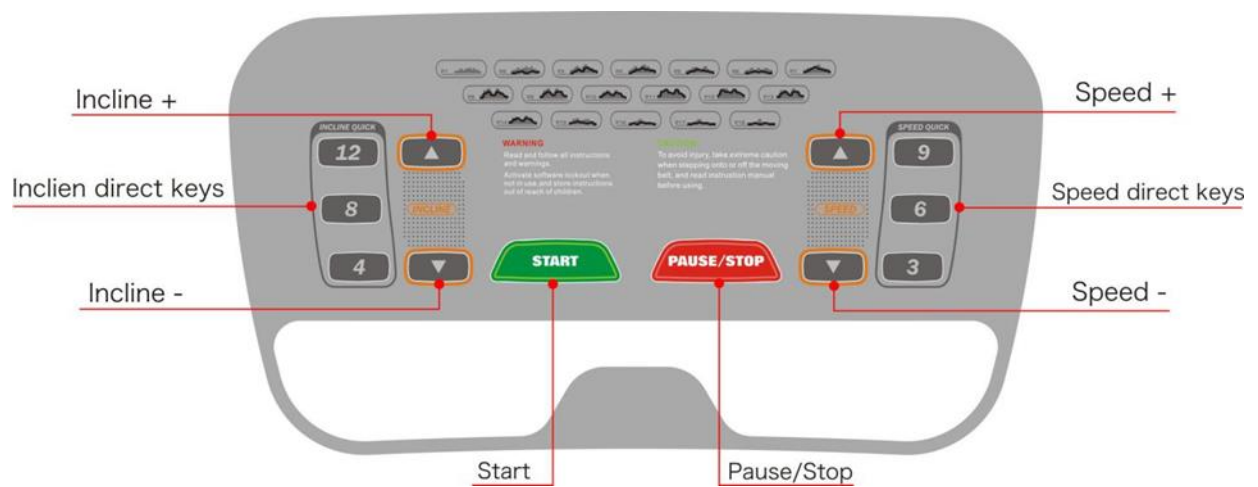
GOAL – nastavení cíle tréninku


HRC – program podle tepové frekvence


VISION – během tréninku se na displeji zobrazí virtuální prostředí


## Návod počítáče


### 1. Ovládání konzole s pryžovými tlačítky





 **START:** Zapněte napájení, stiskněte START, trenažer se rozběhne.

 **STOP/PAUSE:** U běžícího trenažeru stiskněte toto tlačítko pro zastavení, opětovným stisknutím se trenažer dostane do STOP stavu.


 **Přímá volba sklonu:** Nacházejí se zde 3 klávesové zkratky pro sklon: 4-8-12.

 **Přímá volba rychlosti:** Nacházejí se zde 3 klávesové zkratky pro rychlost: 3-6-9.


 **Nastavení sklonu:** za chodu trenažeru stiskněte toto tlačítko pro nastavení jeho sklonu nahoru nebo dolů.


 **Nastavení rychlosti:** za chodu trenažeru stiskněte toto tlačítko pro nastavení jeho rychlosti nahoru nebo dolů.


## 2. Ikony


 **QUICK START:** rychlý start tréninku


 **INTERVAL:** intervalový (přerušovaný) běh


 **FITNESS TEST:** program pro otestování fyzické kondice


 **HILL:** program pro trénink běhu do kopce


 **USER PROGRAM:** program definovaný uživatelem


 **HRC:** program řízený tepovou frekvencí


 **GOAL:** nastavení a dosažení tréninkového cíle


 **MEDIA:** přechod do multimediální aplikace

 **SETTING:** nastavení systému

 **VISION:** na displeji se zobrazuje virtuální prostředí podle mapy

 **HOME:** návrat do hlavní nabídky

 **BACK:** návrat na předchozí obrazovku

 tlačítko pro přesné nastavení rychlosti a úhlu

CZ

Návod displeje



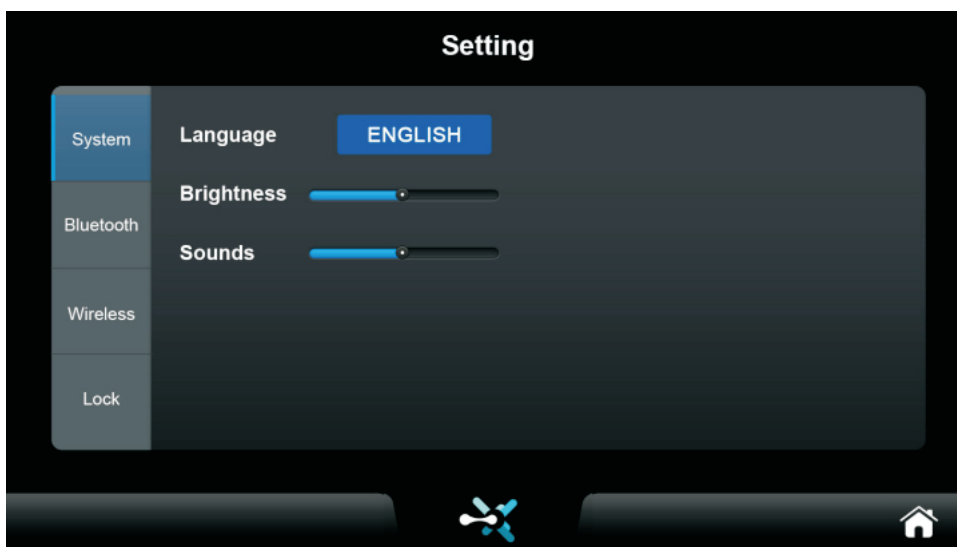
## Návod operací

### 1. Operace trenažeru

Zapněte napájení, trenažér vstoupí do pohotovostního režimu. Stiskněte tlačítko start, trenažér se spustí, stiskněte tlačítko speed a incline pro nastavení stupně rychlosti a sklonu. Stiskněte tlačítko stop pro pauzu nebo zastavení běhu. Pokud je trenažér dlouhou dobu v pohotovostním režimu a také bez jakéhokoli vstupního signálu, pak se displej přepne do černého režimu. Stisknutím kteréhokoli tlačítka můžete displej opět aktivovat a vrátit se do pohotovostního režimu. Před spuštěním trenažeru můžete také nastavit systém nebo osobní informace.

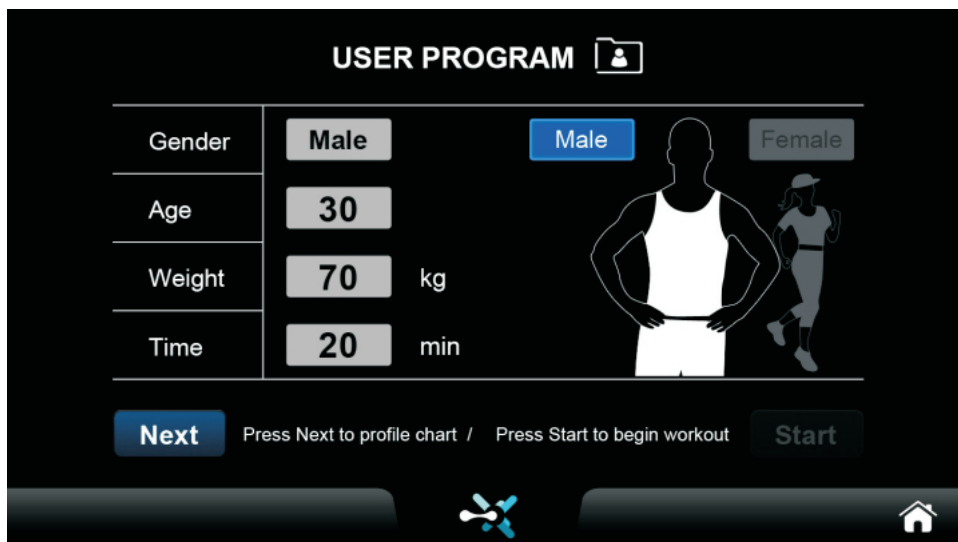
### 2. SETTING – nastavení systému

Nabídka umožňuje nastavit Wi-Fi, jas displeje, hlasitost reproduktorů, Bluetooth a zámek.



### 3. USER PROGRAM – uživatelsky definovaný program

Na první obrazovce se nastavuje profil (pohlaví, věk, hmotnost a čas tréninku):



Po stisknutí ikony NEXT se zobrazí nastavení úhlu a

rychlosti běžecké plochy. Hodnoty se mění změnou výšky jednotlivých

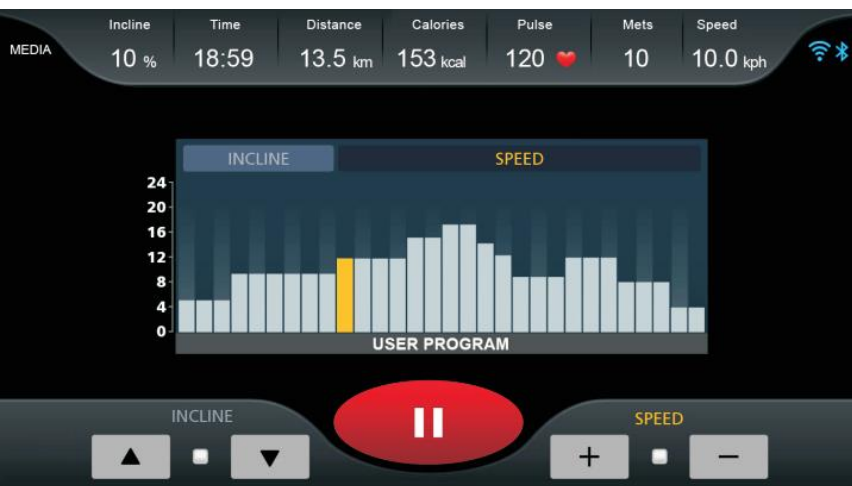
sloupečků, vodorovná osa je čas tréninku, svislá osa je rychlost pro volbu SPEED

a úhel pro volbu INCLINE:



Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:





Vestavěné programy : INTERVAL, GOAL, HRC, HILL, VISION AND FITNESS TEST.

INTERVAL: stiskněte ikonu INTERVAL, nastavte pohlaví, věk, hmotnost a délku tréninku:

Parameter	Value
Gender	Male
Age	30
Weight	70 kg
Time	20 min

Gender options: Male (selected), Female

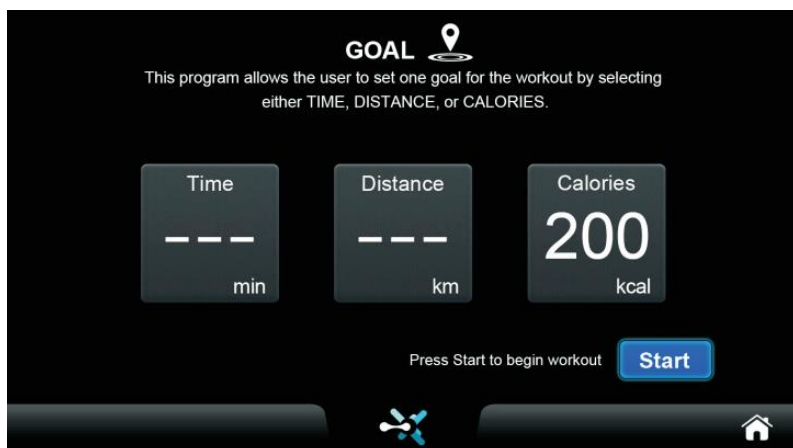
Press Start to begin workout

Start

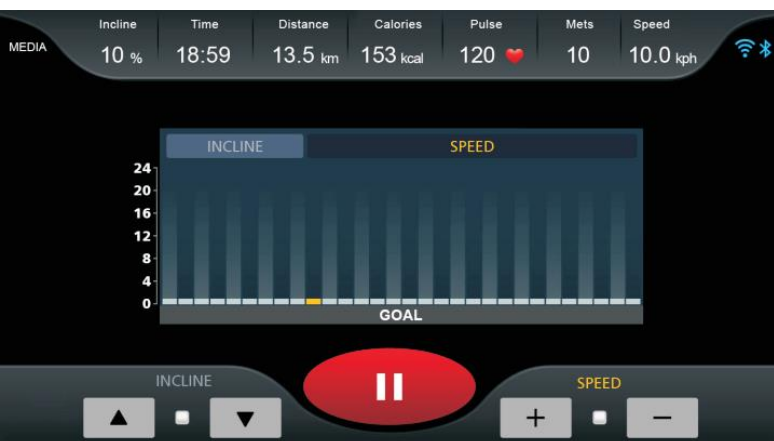
Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:



GOAL: stiskněte ikonu GOAL a vyberte si požadovanou cílovo hodnotu tréninku (čas, vzdálenost a spálené calorie). Cílovou hodnotu nastavte:

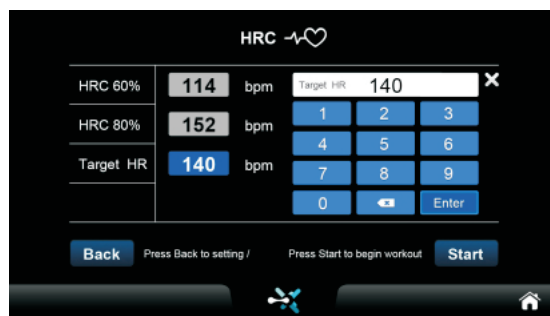
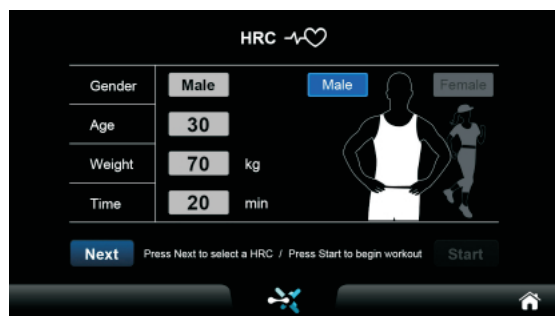


Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:



V okamžiku dosažení cílové hodnoty se tretražér zastaví.

HRC: pro sůrávnou funkčnost program HRC je potřeba mít připojený hrudní pás a nebo držet dlaně na elektrodách pro snímání srdečního tepu. Po stisknutí ikony HRC nastavte pohlaví, věk, hmotnost, délku tréninku a na dlaší tepovou frekvenci pro 60%, 80% a maximální hodnotu :



Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku, tretražér bude automaticky regulovat rychlost podle tepové frekvence.

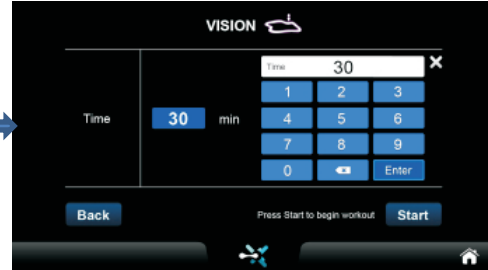


Pokud dojde během program HRC ke ztrátě, nebo nečitelnosti tepové frekvence, tak se na displeji zobrazí “NO HR DETECTED” , pokud dojde k překročení maximální tepové frekvence, pak se zobrazí “OVEER PULSE”.

HILL: Stiskněte ikonu HILL a nastavte pohlaví, věk, hmotnost a délku tréninku. Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:

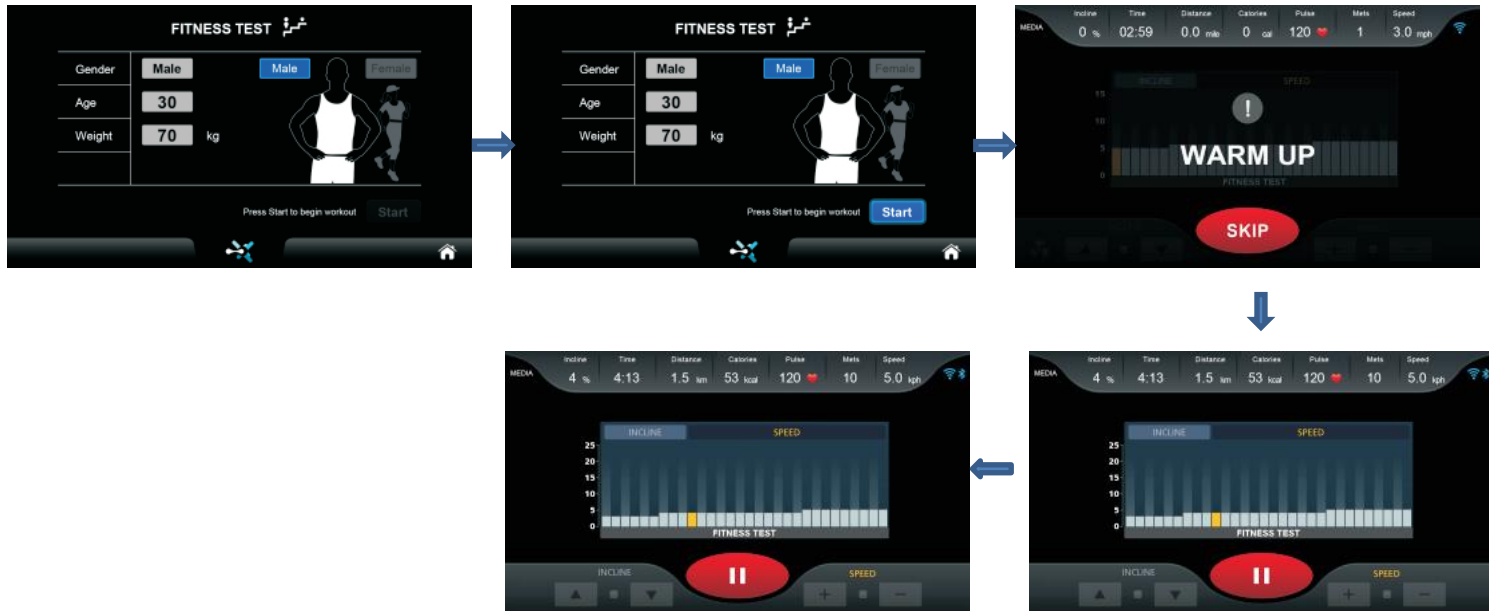


VISION: stiskněte ikonu VISION, vyberte si brstředí tréninku a nastavte čas tréninku. Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:

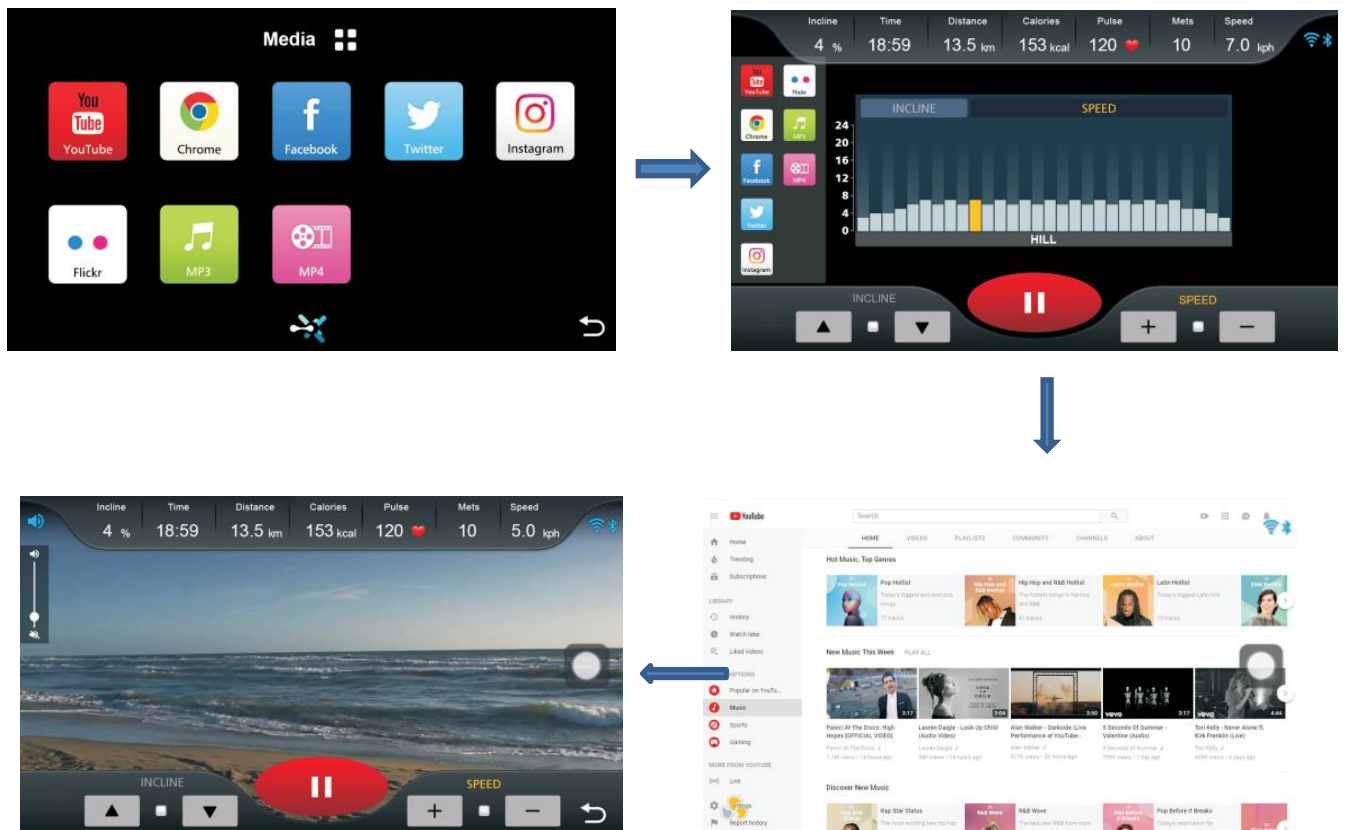


FITNESS TEST: stiskněte ikonu FITNESS TEST, nastavte prohlavi, věk a hmotnost.

Stiskněte ikonu Start pro zahájení tréninku:



MEDIA: stiskněte ikonu MEDIA pro vstup do multimediální aplikace:





CZ

## Návod pro různá rozhraní

### 1. Audio vstup

Použití audio kabelu pro připojení audio rozhraní 3.5mm a audio zdroje (mobilní telefon a tablet). Trenažer přehrává hudbu z jiných zvukových zdrojů.

### 2. USV vstup

Vložte flashdisk do USB vstupu, stiskněte příslušnou ikonu a můžete z daného disku přehrávat hudbu, obrázky a filmy. Max. podporovaná velikost flashdisku je 32G.

## Prohlášení

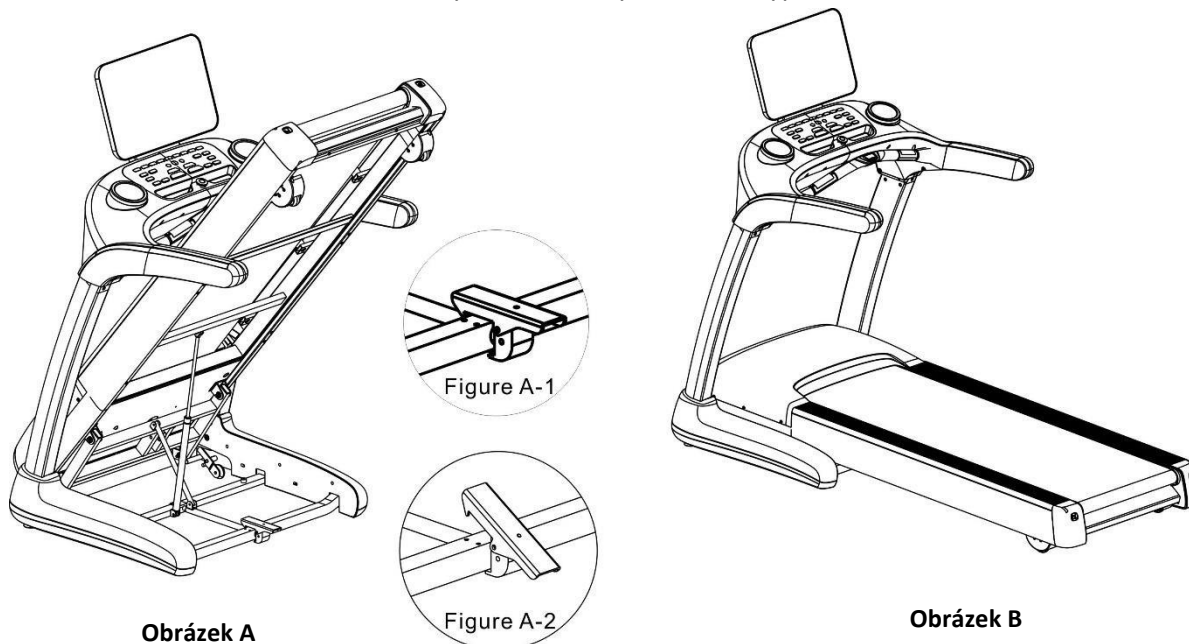
1. Tento produkt využívá operační systém Android, v systému byly provedeny společností a/nebo třetí stranou nezbytné změny, takže nemusí podporovat všechny funkce standardního systému Android, nebo se může vyskytnout problém nekompatibility během použití třetí stranou. Společnost nepřebírá žádnou odpovědnost za tyto problémy. Za jakýkoli software, který je nainstalován na tomto produktu nebo produkty třetích stran, jako jsou slova, obrázky, video nebo jiný software, které jsou nahrávány nebo staženy soukromě, společnost nezodpovídá, nezodpovídá ani za jejich nezákonnost, kvalitu nebo jiné aspekty a neponese jakékoliv důsledky, které by byly jimi způsobené.
2. Veškeré aplikace a obrázky v produktech jsou k dispozici pouze jako reference. Prosím, berte tento výrobek jako standardní. Některé prvky a funkce, které jsou uvedeny v návodu, nemusí být implementovány kvůli rozdílům v produktu nebo z důvodu chybějící podpory operátorů nebo provozovatelů místních sítí. Takže funkce uvedené v příručce nemusí přesně odpovídat skutečnému produktu, vezměte to, prosím, v potaz.
3. Naše technologie pro vývoj produktů se neustále inovuje a modernizuje. Nejsme vázání na tyto budoucí technické změny upozorňovat.

## Návod na složení, přenesení a rozložení

1. Složení: Trenažer je složitelný. Zvedněte konec hlavního rámu až nahoru ke spojovací tyči. Pedál musí být zaseknut na horizontální trubce podpěry základny (Viz Obrázek A-1)
2. Přenášení: Držte konec hlavního rámu a poté posuňte trenažer dopředu nebo dozadu. Nebo držte zadní část rámu, jednu nohu ponechte na kolečku, poté rám potáhněte zpět tak, aby se přední část kymácela a převezte trenažer tam, kam chcete.
3. Pokud chcete dát trenažer do pracovní pozice, zvedněte konec hlavního rámu, poté lehce šlápněte na pedál, tak aby se nadzvedl (Viz Obrázek A-2) z horizontální trubky podpěry základny, ve stejnou dobu stáhněte dolů rám silou, jakmile se tlumič skrčí, tak dejte stranou ruku a rám se už vlastní tíhou dostane do vodorovné polohy (Viz Obrázek B).

## Upozornění

Pokud chceme trenažer složit, musí být sklon nulový a zařízení vypnuto z el.sítě.



Obrázek A

Obrázek B

## Údržba a řešení problémů

1. Čištění: Povrch trenažeru bychom měli udržovat čistý. Před čištěním odpojte zařízení z el.sítě. Běžecský pás a povrch trenažeru čistěte pomocí měkkého a vlhkého hadříku.
2. Centrování pásu: Běžecský pás je nastaven již ve výrobě; avšak v důsledku přepravy nebo pozdějšího používání může dojít k jeho vychýlení. Před nastavením odpojte trenažer z el.sítě, (Viz obrázek) poté otočte levým a pravým šroubem u zadní části pásu pomocí imbusového klíče. Pokud je pás vychýlen doleva, pak otočte levým šroubem ve směru pohybu hod.ručiček. Pokud je vychýlen doprava, pak otáčejte pravým šroubem proti směru pohybu hod.ručiček. Je lepší pootočit šroubem pouze o ½ otočky. Poté trenažer zapněte a zkontrolujte, při rychlosti 4-5km/h, zda běží stále špatně. Pokud je to nezbytné, pak postup, za účelem vycentrování pásu, opakujte.
3. Nastavení prokluzu pásu: Po dlouhé době užívání může být pás delší a může se zasekávat. Měli byste nastavit levý a pravý šroub na zadním válci ve směru hod. ručiček do stejné pozice až dokud nepoběží hladce a volně. Je lepší pootočit šroubem pouze o ½ otočky. Vyhněte se ale přílišnému zkrácení pásu, aby nebyl příliš napnutý.
4. Mazání: Po asi 100 hodinách používání trenažeru nebo po spotřebování se maziva mezi běžecskou plochou a pásem, promažte běžecskou plochu a nastavte běžecský pás.

Trenažer odpojte z el.sítě, poté uvolněte běžecský pás, dále použijte mazivo na běžecskou plochu.

Nepotírejte mazivem povrch běžeckého pásu. Nakonec běžecký pás napněte. Prosím, nepřehražte to s použitím maziva, rozhodně není lepší použít ho více. Přiměřené množství maziva může prodloužit životnost trenažeru.

## Chyby a jejich řešení

Chyba	Důvod	Řešení
E1	Přetížení běžecké plochy	5. Zkontrolujte, zda nepřekračujete nosnost trenažéru; 6. Zkontrolujte, zda není potřeba namazat kluznou desku, promazat, nebo vyčistit rotační válce, nebo vyměnit běhoun.
E2	Porucha čidla snímání rychlosti	Zkontrolujte, zda je vodič pro snímání rychlosti správně spojen a zda není poškozen.
E3	Zkrat výkonového tranzistoru	Trenažér na 2 minuty odpojte od elektrické sítě. Pokud nedojde k odstranění závady, pak vyměňte spodní kontrolér.
E4	Chybí napětí na motoru	Zkontrolujte vedení mezi motorem a spodním kontrolérem, zda je správně zapojeno a není poškozeno.
E5	Podpětí	2. Zkontrolujte, zda je v zásuvce správné napětí ; 2. Zkontrolujte, zda není opotřebovaná svorkovnice napájecího kabelu.
E6	Nadpětí	2. Zkontrolujte, zda je v zásuvce správné napětí 3. Zkontrolujte, zda není opotřebovaná svorkovnice napájecího kabelu.
E7	Chyba v napájecím napětí	1. Zkontrolujte, zda je v zásuvce správné napětí 2. Zkontrolujte, zda není opotřebovaná svorkovnice napájecího kabelu.
E8	Chyba spodního kontroléru	Trenažér na 2 minuty odpojte od elektrické sítě. Pokud nedojde k odstranění závady, pak vyměňte spodní kontrolér.
E9	Chyba výkonového tranzistoru	Trenažér na 2 minuty odpojte od elektrické sítě. Pokud nedojde k odstranění závady, pak vyměňte spodní kontrolér.
E16	Chyba v systému naklápění běžecké plochy	4. Zkontrolujte kabelové vedení k motoru naklápění, zda je správně zapojeno a není poškozeno; 5. Po správném spojení zkuste změnit úhel 6. Opatrně sáhněte na motor naklápění, zda není příliš horký,



		pokud ano, tak trenažér na 5 minut odpojte od napájení.
E17	Chyba v nastavení úhlu běžecké plochy	5. Zkontrolujte kabelové vedení k motoru naklápění, zda je správně zapojeno a není poškozeno; 6. Po správném spojení zkuste změnit úhel
E21	Chyba v paměťovém modulu	3. Zkontrolujte veškeré kabelové vedení do I z konzole, zda je správně spojeno a zda není poškozeno; 4. Odpojte trenažér na 2 minuty od napájení, pokud nedojde k odstranění chyby, pak vyměňte paměťový modul
E22	Chyba komunikace	7. Proveďte kontrolu veškerého kabelového vedení, zda je správně spojeno a zda není poškozeno. 8. Zkontrolujte veškerou elektroniku, zda není zjevné jakékoliv poškození. 9. Trenažér na 2 minuty odpojte od sítě, pokud nedojde k odstranění závady, pak vyhledejte servis.

## **Varování !**

**Pokud je napájecí vedení poškozeno, je potřeba jej nechat opravit odbornou osobou.**

## **Technická data**

Rozměry: 209x93x162 cm

Nosnost: 150 kg

Motor: AC 2.0 HP.

Běžecká plocha: 520x1500 mm

Hmotnost.: 136 kg





PL

## KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu: .....

Kod EAN: .....

Data sprzedaży: .....

### WARUNKI GWARANCJI

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży/  
**W PRZYPADKU SPRZEDAŻY I UŻYTKU TOWARU W CELACH KOMERCYJNYCH OKRES GWARANCJI JEST RÓWNY 12 MSC OD DATY SPRZEDAŻY.**
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczętąką sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku /
  - reklamowanego towaru
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do sklepu lub serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres gwarancji może się wydłużyć o czas niezbędny do jej sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 40 dni.
5. Gwarancją nie są objęte: - Uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
  - niewłaściwy montaż i konserwacja,
  - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku: - Upływu terminu ważności,
  - samodzielnych napraw,
  - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Duplikaty karty gwarancyjnej nie będą wydawane.
8. Produkt oddany do naprawy winien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków, serwis ma prawo odmówić przyjęcia sprzętu do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu, serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
9. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem i konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonywać we własnym zakresie.
10. Gwarant informuje, iż prowadzi serwis pogwarancyjny.
11. Towar powinien być w oryginalnym opakowaniu i zabezpieczony do wysyłki.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

#### Adnotacje o przebiegu napraw

Lp.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)




## GUARANTEE CARD

Article name: .....

EAN code: .....

Date of sale: .....

### GUARANTEE TERMS

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale.  
**In the case of sales and use product for the commercial purposes warranty period is equal 12 MSC from sales data**
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:
  - clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale
  - / bill / - complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 40 days.
5. The guarantee does not cover:
  - mechanical damages and subsequent defects,
  - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose,- incorrect assembly and maintenance,
  - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
  - expiry of the validity term,
  - self-repairs,
  - failure to follow the rules of correct operation.
7. No duplicates of the guarantee cards shall be issued.
8. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
9. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
10. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
11. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.

The guarantee for sold goods is not exclusive, does not limit or suspend entitlements of the buyer resulting from the non-compliance of the product with the agreement.

**Notes on the course of repairs**

Item	Date of notificacion	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)



CZ

## ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu: .....

EAN kod: .....

Datum prodeje: .....

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje.

**V PŘÍPADĚ PRODEJE A POUŽÍVÁNÍ ZBOŽÍ PRO KOMERČNÍ ÚČELY JE DOBA ZÁRUKY 12 MĚSÍCŮ OD DATA PRODEJE.**

2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
  - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího
  - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu)
  - reklamovaného produktu
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 40 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanické poškození a vady způsobené nimi
  - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování- špatnou montáž a údržbu
  - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkáze, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
  - vyprší její platnost
  - bylo do produktu neodborně zasazeno- nebyla dodržena pravidla řádné údržby 7. Duplikáty záručního listu nebudou vydány.
8. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
9. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
10. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
11. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu.

Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje nebo nezavazuje práva kupujícího vyplývající z nedodržení záručních podmínek.

**Upozornění o opravě**

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)